

DENVER[®]

DVB-T2 Digital Receiver

DTB-137H

Quick Start Guide

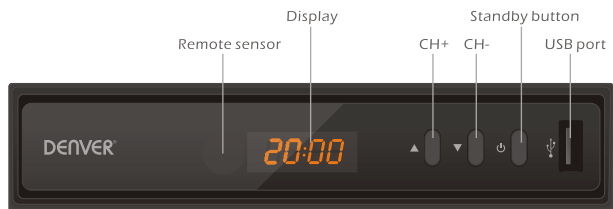


Read this manual before installation and use.

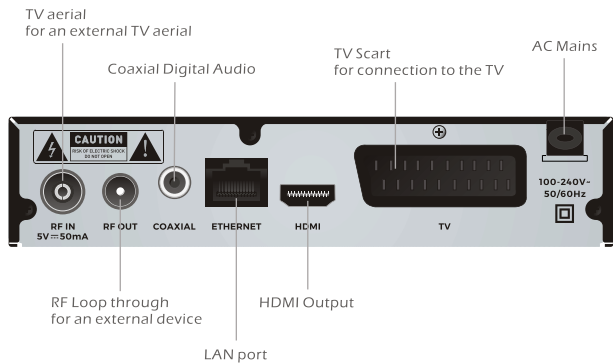
English

INTRODUCTION

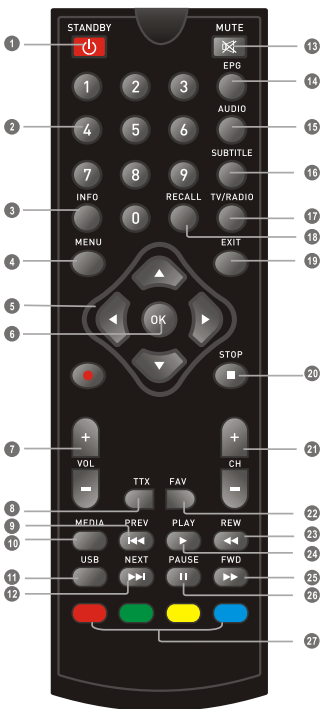
Front panel



Rear panel



Remote control



- 1 **STANDBY**
(Switch the STB on and standby)
- 2 **Numeric entry**
(Enter numeric values and select the channel directly by entering its number)
- 3 **INFO**
(Press for current channel information)

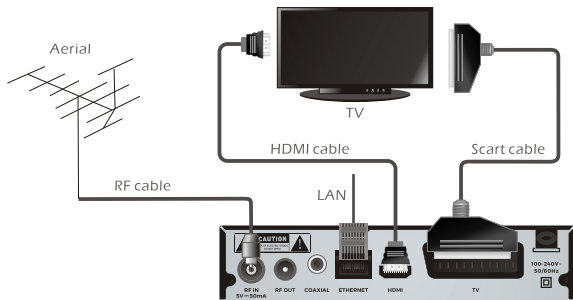
- 4 **Menu**
(Open and close the menu screen)
- 5 **Cursor/CH+,-/VOL+,-**
(Cursor: Navigation buttons used to navigate menu items)
(CH+,-: Channel Up and Down)
(VOL+,-: Volume Up and Down)
- 6 **OK button**
(Confirm a selection within a menu)
- 7 **VOL+,-** (Volume Up and Down)
- 8 **TTX** (Open interactive service)
- 9 **PREV**(previous)
- 10 **MEDIA**
(Enter Record menu)
- 11 **USB**
(Enter Video menu)
- 12 **NEXT**
- 13 **MUTE** (Turn off/on the volume)
- 14 **EPG**
(Open up Electronic Program Guide Menu)
- 15 **AUDIO**
(Select audio mode and audio track)
- 16 **SUBTITLE** (On/Off Subtitle)
- 17 **TV/RADIO**
(Switch between TV and Radio)
- 18 **RECALL**
(Switch to previous channel)
- 19 **EXIT** (Exit from menu)
- 20 **STOP**
- 21 **CH+,-** (Channel Up and Down)
- 22 **FAV**
(Open the Favorite list)
- 23 **REW**
(Press REW button to rewind the playback)
- 24 **PLAY**
- 25 **FWD**
(Press FWD button to fast forward the playback)
- 26 **PAUSE**(Pause/Active timeshift function)
- 27 **RED/GREEN/YELLOW/BLUE Buttons**
(For interactive function/Submenu function buttons)

SYSTEM CONNECTION

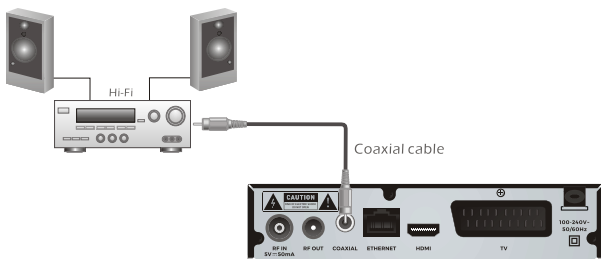
General

There are many different types of TV and other equipment that you can connect to the STB. In this manual you will see some of the most common ways to connect your equipment.

Connecting the TV



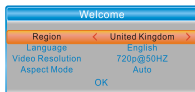
Connecting a HiFi system



GETTING STARTED

Welcome

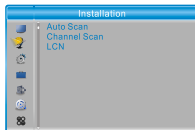
If you use the STB for the first time, the "Welcome" menu appears. Press cursor button to set up the "Region", "Language", "Video Resolution" and "Aspect Mode". Highlight "OK" and press the "OK" button to start channel search.



Installation

"Installation" menu allows you to set up channel search and LCN option.

- 1 Press the "MENU" button to enter main menu.
- 2 Press "UP" or "DOWN" button to highlight "Installation", press "RIGHT" button to enter the "Installation" menu.
- 3 Press "UP" or "DOWN" button to select the desired item and press "OK" button to enter the sub-menu .
- 4 Press "EXIT" button to exit.



Auto Scan

"Auto Scan" menu allows you to set up automatic channel search.

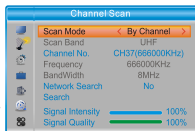
- 1 Select the "Auto Scan", press "OK" button to enter the Auto Scan menu.
- 2 Press the cursor button to set "FTA Only", "T2 Signal Only" or "T2-Lite Support" ,
- 3 Highlight "Search", press the "OK" button to start channel scan automatically.



Channel Scan

"Channel Scan" menu allows you to set up manual channel search.

- 1 Select "Channel Scan", press the "OK" button to enter the Channel Scan menu.
- 2 Press the cursor button to set "Scan mode", "Scan Band", "Channel No.", "Frequency", "Bandwidth" and "Network Search".
- 3 Highlight "Search", press "OK" button to start channel scan manually.



LCN

If LCN (Logical Channel Number)Select function is activated, you can't change the original number of TV channels by scanning.

This menu allows you to activate/disactivate the LCN function.

SPECIFICATIONS

<p><u>TUNER & CHANNEL</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • RF INPUT CONNECTOR x1 (IEC-TYPE, IEC169-2, FEMALE) • RF OUTPUT CONNECTOR x1 (IEC-TYPE, IEC169-2, MALE (LOOPTHROUGH)) • FREQUENCY RANGE: 174MHz~230MHz(VHF) 470MHz ~862MHz (UHF) • SIGNAL LEVEL: -15 ~ -70 dbm
<p><u>DECODER</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Video decoder • Audio decoder • INPUT RATE • VIDEO FORMATS • VIDEO OUTPUT • MODULATION 	<p>MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 MPEG-4 ASP SUPPORTED MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D+ and Dolby D MAX. 48Mbit/s 4:3/, 16:9 SWITCHABLE HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</p>
<p><u>CONNECTION</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • MAIN POWER CABLE • TUNER • DATA PORT • HDMI • SCART • SPDIF • LAN 	<p>FIXED TYPE ANTENNA INPUTx1, RF OUTPUT x1 USB slot x1 HDMI OUTPUT x1 TO TV x1 COAXIAL x1 ETHERNET x1</p>
<p><u>POWER SUPPLY</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • INPUT VOLTAGE • POWER CONSUMPTION 	<p>100-240V~, 50/60Hz MAX. 12W</p>

NOTE: Design and Specifications are subject to change without notice.

ALL RIGHTS RESERVED,
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technicaldepartmentofyour city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type DTB-137H is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Operating Frequency Range:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Max Output Power: 12W

Imported by:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

DVB-T2 Digital-Receiver

DTB-137H

Kurzanleitung



Lesen Sie bitte vor dem Aufbau und der Benutzung diese Bedienungsanleitung.

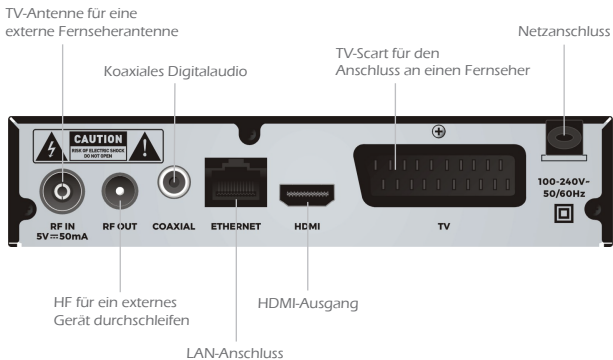
Deutsch

EINLEITUNG

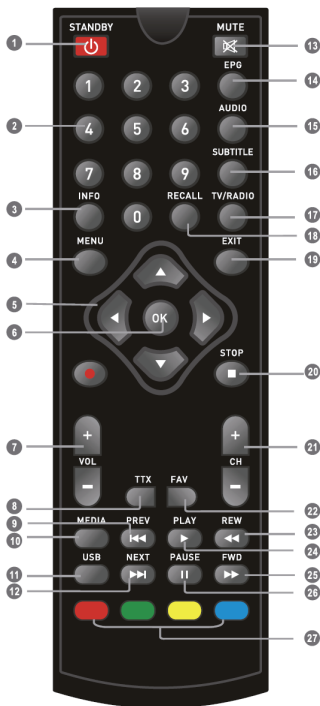
Frontblende



Rückseite



Fernbedienung



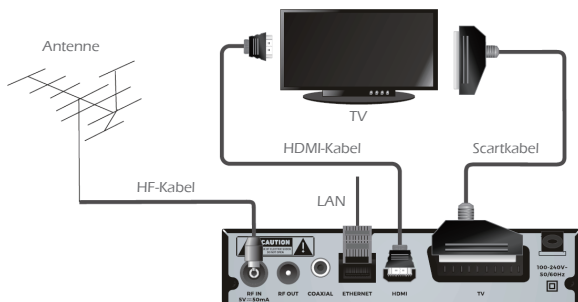
- 1 STANDBY (Einschalten des STB und des Standby)
- 2 Numerische Eingabe (Eingabe numerischer Werte und Direktauswahl des Kanals durch Eingabe der Kanalnummer)
- 3 INFO (Für Informationen über den aktuellen Kanal drücken)
- 4 Menü (Ein- und Ausblenden des Bildschirmmenüs)
- 5 Cursor, KANAL+/-, LAUTSTÄRKE+/- (Cursor: Navigationstasten für die Navigation zu den Menüpunkten)
(KANAL+/-: Kanal auf/abwärts)
(LAUTSTÄRKE+/-: Lautstärke anheben/senken)
- 6 Taste OK (Bestätigung einer Auswahl in einem Menü)
- 7 LAUTSTÄRKE+/- (Lautstärke anheben/senken)
- 8 TTX (Öffnen des interaktiven Dienstes)
- 9 PREV (Zurück)
- 10 MEDIEN (Wechsel in das Aufnahmemenü)
- 11 USB (Wechsel in das Videomenü)
- 12 WEITER
- 13 STUMMSCHALTUNG (Stummschaltung aktivieren/aufheben)
- 14 EPG (Einblenden des Menüs für den elektronischen Programmführer)
- 15 AUDIO (Auswahl des Audiomodus und der Audiotitel)
- 16 UNTERTITEL (Untertitel ein-/ausblenden)
- 17 TV/RADIO (Zwischen Radio und Fernseher umschalten)
- 18 WIEDERAUF RUF (Umschalten zum vorherigen Kanal)
- 19 VERLASSEN (Verlassen des Menüs)
- 20 STOPP
- 21 KANAL+/- (Kanal auf/abwärts)
- 22 FAVORIT (Öffnen der Favoritenliste)
- 23 ZURÜCK (Zum Zurückspulen der Wiedergabe die Taste ZURÜCK drücken)
- 24 WIEDERGABE
- 25 VOR (Zum schnellen Vorspulen der Wiedergabe die Taste VOR drücken)
- 26 PAUSE (Pause/Zeitversetzt-Funktion)
- 27 ROTE/GRÜNE/GELBE/BLAUE Taste (Für interaktive Funktionen/Tasten für Untermenüfunktionen)

SYSTEM ANSCHLIESSEN

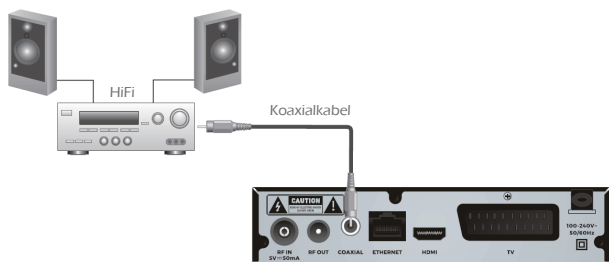
Allgemein

Es gibt viele verschiedene TV-Ausführungen und andere Geräte, die Sie an den STB anschließen können. In dieser Bedienungsanleitung finden Sie einige der gebräuchlichsten Wege, Ihre Geräte anzuschließen.

Anschluss eines Fernsehers



Anschluss eines HiFi-Systems



ERSTE SCHRITTE

Willkommen

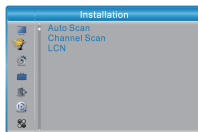
Wenn Sie den STB das erste Mal benutzen, dann erscheint das „Willkommen“-Menü. Drücken Sie die Navigationstasten, um „Region“, „Sprache“, „Videoauflösung“ und „Seitenverhältnis“. Markieren Sie „OK“ und drücken Sie dann die Taste „OK“, um die Kanalsuche zu starten.



Installation

Das Menü „Installation“ ermöglicht Ihnen, die Kanalsuche und LCN-Optionen einzustellen.

- 1 Drücken Sie die Taste „MENU“, um in das Hauptmenü zu gelangen.
- 2 Drücken Sie die Taste „AUFWÄRTS“ oder „ABWÄRTS“, um „Installation“ zu markieren und danach die Taste „RECHTS“, um zum Menü „Installation“ zu wechseln.
- 3 Drücken Sie die Taste „AUFWÄRTS“ oder „ABWÄRTS“, um den gewünschten Menüpunkt zu markieren und danach die Taste „OK“, um in das zugehörige Untermenü zu wechseln.
- 4 Drücken Sie die Taste „VERLASSEN“, um das Menü zu beenden.



Automatischer Scan

„Automatischer Scan“ ermöglicht Ihnen, die automatische Kanalsuche einzustellen.

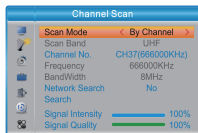
- 1 Wählen Sie „Automatischer Scan“ und drücken Sie dann die Taste „OK“, um in das Menü für das automatische Scannen zu wechseln.
- 2 Drücken Sie die Cursortasten, um „Nur Free-TV“, „Nur T2-Signal“ oder „T2-Lite-Unterstützung“ einzustellen.
- 3 Markieren Sie „Suche“ und drücken Sie dann die Taste „OK“, um die automatische Kanalsuche zu starten.



Kanalscan

Der „Kanalscan“ ermöglicht Ihnen, die manuelle Kanalsuche einzustellen.

- 1 Wählen Sie „Kanalscan“ und drücken Sie dann die Taste „OK“, um in das Menü für den Kanalscan zu wechseln.
- 2 Drücken Sie die Cursortasten, um „Scanmodus“, „Kanalnummer“, „Frequenz“, „Bandbreite“ und „Netzwerksuche“ einzustellen.
- 3 Markieren Sie „Suche“ und drücken Sie dann die Taste „OK“, um die manuelle Kanalsuche zu starten.



LCN

Wenn die Auswahlfunktion LCN (logische Kanalnummer) aktiviert ist, dann können Sie die durch das Scannen ermittelte Kanalnummer ändern.

Dieses Menü ermöglicht Ihnen, die LCN-Funktion zu aktivieren/deaktivieren.

TECHNISCHE DATEN

<u>TUNER UND KANAL</u>	<ul style="list-style-type: none">• 1 x HF-EINGANG (IEC-AUSFÜHRUNG, IEC169-2, WEIBLICH)• 1 x HF-AUSGANG (IEC-AUSFÜHRUNG, IEC169-2, MÄNNLICH (DURCHSCHLEIFEN))• FREQUENZBEREICH: 174 MHz – 230 MHz (VHF) 470 MHz – 862 MHz (UHF)• SIGNALSTÄRKE: -15 – -70 dBm
<u>DECODER</u> <ul style="list-style-type: none">• Videodecoder• Audiodecoder• EINGANGSRATE• VIDEOFORMATE• VIDEOAUSGANG• MODULATION	MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP@L4.1 MPEG-4 ASP UNTERSTÜTZT MPEG-1 Layer 1/2, PCM, HE-AAC V1.0 ICE958 S/PDIF, Dolby D+ und Dolby D MAX. 48 Mbit/s 4: 3/16: 9 UMSCHALTBAR HDMI, CVBS QPSK, 16-QAM, 64-QAM, 256-QAM
<u>ANSCHLUSS</u> <ul style="list-style-type: none">• NETZKABEL• TUNER• DATENPORT• HDMI• SCART• SPDIF• LAN	FESTANSCHLUSS 1 x ANTENNENEINGANG, 1 x HF-AUSGANG 1 x USB-Port 1 x HDMI-AUSGANG 1 x ZUM TV 1 x KOAXIAL 1 x ETHERNET
<u>STROMVERSORGUNG</u> <ul style="list-style-type: none">• EINGANGSSPANNUNG• LEISTUNGS-AUFNAHME	100-240V~, 50/60Hz MAX. 12W

HINWEIS:

Design und technische Daten können stillschweigend geändert werden.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN,
URHEBERRECHTE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Bauteile und Substanzen, die Ihrer Gesundheit oder der Umwelt schaden können, falls das Abfallmaterial (entsorgte elektrische und elektronische Geräte) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp DTB-137H der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Betriebsfrequenzbereich:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Max. Ausgangsleistung: 12W

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

DVB-T2 Digitalni prijemnik
DTB-137H

KORISNIČKE UPUTE

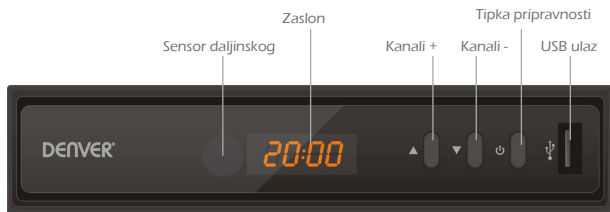


Pročitajte ove upute prije instalacije i upotrebe.

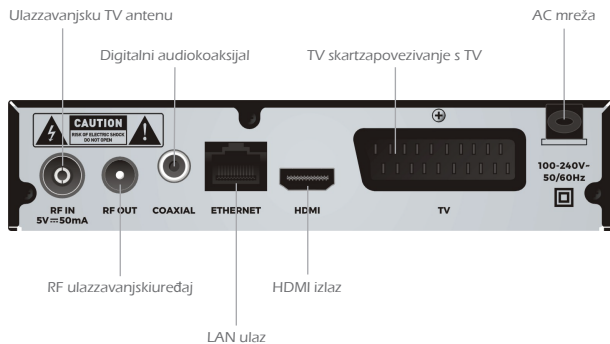
Croatian

UVOD

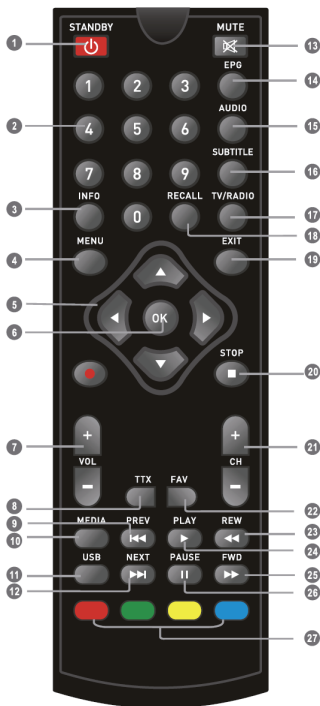
Prednja ploča



Stražnja ploča



Daljinski upravljač



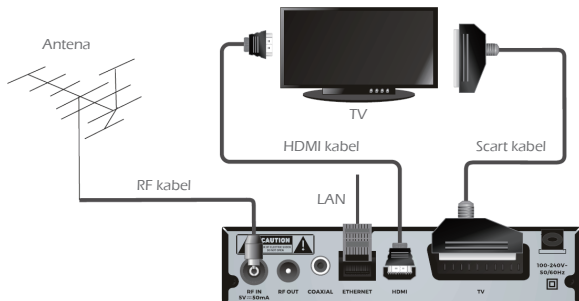
1. STANDBY(Uključite STB i pričekajte)
2. Numerički unos(Unesite numeričke vrijednosti i izravno odaberite kanal unosom broja)
3. INFO(Pritisnite za trenutne informacije kanala)
4. Izbornik
5. Pokazivač / CH + - / + VOL -
(Pokazivač: tipke za navigaciju koje se koriste za kretanje izbornicima)
(CH +/-: Channel Up i Down)
(VOL +/-: glasnoća gore i dolje)
6. OK (Potvrdite odabir unutar izbornika)
7. VOL +, - (povećanje i smanjivanje glasnoće)
8. TTX (Otvori interaktivnu uslugu)
9. PREV (prethodno)
10. MEDIA (ulaz u izbornik snimanja)
11. USB (ulaz u video izbornik)
12. NEXT (sljedeće)
13. MUTE (uključivanje/isključivanje zvuka)
14. EPG (Otvorite izbornik elektroničkog vodiča programa. Otvorite i zatvorite izbornik)
15. AUDIO(Odaberite audio i audio zapis)
16. SUBTITLE (uključeno/isključeno titlovanje)
17. TV / RADIO(Prebacivanje između TV i Radio)
18. RECALL(Prebacivanje na prethodni kanal)
19. EXIT (Izlaz iz izbornika)
20. STOP
21. CH +, - (kanal gore i dolje)
22. FAV(Otvorite popis Favourite-omiljeni)
23. REW (Pritisnite tipku REW za premotavanje reprodukcije)
24. PLAY-reprodukcija
25. FWD (Pritisnite tipku FWD za brzo premotavanje reprodukcije)
26. PAUSE (Pauza / Aktivna funkcija timeshift)
27. CRVENA / ZELENA / ŽUTA / PLAVA tipka (za interaktivnu funkciju / tipke za podizbornik)

POVEZIVANJE SUSTAVA

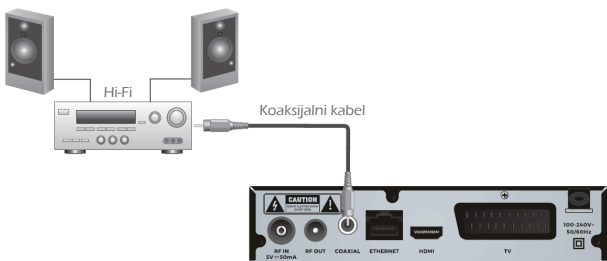
Općenito

Postoji mnogo različitih vrsta TV i druge opreme koja se može povezati s STB-om. U ovom priručniku vidjet ćete neke od najčešćih načina povezivanja vaše opreme.

Spajanje TV-a



Spajanje HIFI sustava



Započinjanje

Dobro došli

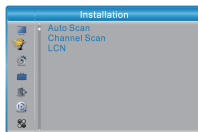
Ako prvi put koristite STB, pojavit će se izbornik "Welcome – Dobro došli". Pritisnite tipku kursora za postavljanje "Region" (regija), "Language" (jezik), "VideoResolution" (rezolucija videa) i "Aspect Mode" (način gledanja). Označite "OK" i pritisnite tipku OK za početak pretraživanja kanala.



Instalacija

Izbornik "Installation" (Instalacija) omogućuje postavljanje pretraživanja kanala i LCN opcije.

- 1 Pritisnite "MENU" za ulazak u glavni izbornik.
- 2 Pritisnite tipku "GORE" ili "DOLJE" za označavanje "Installation", pritisnite tipku "DESNO" za ulazak u izbornik "Installation".
- 3 Pritisnite tipku "GORE" ili "DOLJE" za odabir željene stavke i pritisnite "OK" za ulazak u podizbornik.
- 4 Pritisnite tipku "EXIT" za izlaz.



Automatsko skeniranje

Izbornik "Auto Scan" omogućuje postavljanje automatskog traženja kanala.

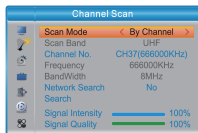
- 1 Odaberite "Auto Scan", pritisnite OK za ulazak u izbornik Auto Scan.
- 2 Pritisnite kursoru tipku za podešavanje "FTA Only", "T2 Signal Only" ili "T2-Lite Support"
- 3 Označite "Search", pritisnite OK kako biste automatski pokrenuli skeniranje kanala.



Skeniranje kanala

Izbornik "Channel Scan" omogućuje postavljanje ručnog pretraživanja kanala.

- 1 Odaberite "Scan Channel", pritisnite OK za ulazak u izbornik skeniranja kanala.
- 2 Pritisnite kursoru tipku za podešavanje načina skeniranja, širine skeniranja, broja kanala, učestalost, širinu pojasa i pretraživanje mreže.
- 3 Označite "Search", pritisnite tipku OK za početak skeniranja kanala ručno.



LCN

Ako je aktivirana funkcija LCN (Logical Channel Number), izvorni broj TV kanala ne možete mijenjati skeniranjem. Ovaj izbornik omogućuje aktiviranje / deaktiviranje LCN funkcije

TEHNIČKI PODACI

<u>Tuner i kanal</u>	<ul style="list-style-type: none">• RF input konektor x 1 (IEC tip, IEC169-2, ženski)• RF output konektor x 1 (IEC tip, IEC169-2, muški)• Frekvencijski raspon: 174MHz~230MHz(VHF), 470MHz ~862MHz (UHF)• Signal: -15 ~ -70 dbm
<u>Dekoder</u> <ul style="list-style-type: none">• Video dekodier• Audio dekodier• Input• Video formati• Video output• Modulacija	MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1, MPEG-4 ASP podržan MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0, ICE958 SPDIF/Dolby D+ i Dolby D MAX. 48Mbit/s 4:3/,16:9 izmjenjiv HDMI, CVBS QPSK,16QAM,64QAM, 256QAM
<u>Konekcije</u> <ul style="list-style-type: none">• Glavni kabel• Tuner• Prijenos podataka• HDMI• SCART• SPDIF• LAN	Fiksni Antena inputx 1, RF output x1 USB x 1 HDMI output x1 Za TV x1 Koaksijal x1 Ethernet x1
<u>Napajanje strujom</u> <ul style="list-style-type: none">• INPUT VOLTAGE• POWER CONSUMPTION	100-240 V~, 50/60 Hz MAX. 12W

NAPOMENA:

Dizajn i specifikacije mogu se mijenjati bez prethodne najave.

JAMSTVENI LIST – Uvjeti

Cijenjeni kupci, zahvaljujemo na kupnji uređaja! Molimo pažljivo pročitajte priložene upute i jamstvene uvjete

VAŽNO: Molimo da prijavu neispravnih uređaja obavljate isključivo pisano:

on-line prijava: www.tehnocentar.hr/servis-prijava ili e-mail: servis@tehnocentar.hr

Uređaji su proizvedeni i/ili sastavljeni iz novih dijelova s osiguranim specifikacijama i performansama koje su objavljene od strane proizvođača. Uvoznik jamči za kvalitetu i besprijekoran rad proizvoda ukoliko će se kupac/korisnik pridržavati priloženih naputaka o uporabi i općih pravila za uporabu tehničkih uređaja. Unatoč tome, može se dogoditi da proizvod ne radi ispravno. U tom slučaju uvoznik se obavezuje na svoj trošak popraviti sve kvarove i tehničke nedostatke koji na proizvodu nastanu u jamstvenom roku pri normalnoj uporabi i poštivanju tehničkih uputa. Jamstvo počinje teći s datumom isporuke kupljenog proizvoda krajnjem korisniku, a dokazuje se predočenjem računa i ovjerenog jamstvenog lista, te uz detaljan opis kvara. Jamstveni list mora biti pravilno popunjen, potpisan i ovjeren pečatom od strane prodavatelja (prodavatelja krajnjem kupcu).

Održavanje tijekom jamstvenog razdoblja ostvaruje se dostavljanjem kupljenog proizvoda prodavatelju ili ovlaštenom servisu uz predočenje dokaza o kupnji što podrazumijeva:

- Dokaz o kupnji – **RACUN**
Račun podrazumijeva originalni račun iz maloprodajnog dućana na kojemu je naveden datum kupnje, naziv uređaja, model uređaja, naziv mjesta kupnje
- Dokaz o kupnji – **JAMSTVENI LIST**
Jamstveni list podrazumijeva pravilno ispunjen originalni jamstveni list od distributera Tehnocentar d.o.o.. Jamstveni list mora sadržavati informacije:
Datum kupnje, Datum povrata uređaja, Naziv i model uređaja, Ovjera potpisom i pečatom s prodajnog mjesta
Trajanje jamstvenog roka
Za uređaj: 12 mjeseci
- **Za bateriju (ukoliko je sadržana): 6 mjeseci**; Preporuka za održavanje optimalnog rada baterije i dugovječnost je da punitu bateriju kada kapacitet iste dođe do minimalno 10%. Jamstvo za bateriju moguće je ostvariti unutar navedenog roka samo u slučaju kada baterija uopće ne radi ili se napahtala.
- **Za ispravljač/slušalice/kabel: 3 mjeseca**

Jamstvo **VRIJEDI** ukoliko su poštovani Jamstveni uvjeti kako slijede:

- kupac je obavezan vratiti uređaj s originalnim ispravljačem (ukoliko ga je bilo u originalnom pakiranju)
 - da je korisnik rukovao proizvodom prema uputi za rukovanje
 - da proizvod nije mehanički oštećen
 - da je Jamstveni list uredno popunjen i potvrđen od prodavatelja
 - da je priložen originalni račun kojim je uređaj kupljen (kopije računa, potvrde kupnje kartičara nisu prihvatljive kao dokaz o kupnji)
 - da proizvod nije popravljala neovlaštena osoba ili servis
 - da je uređaj koji se vraća putem kurirske službe uredno zapakiran i zaštićen od eventualnih oštećenja prilikom transporta.

Uređaj mora biti zapakiran u transportnu kutiju, uređaji poslani samo u vrećicama neće moći ostvariti Jamstvene uvjete i bit će vraćeni natrag o trošku pošiljatelja.

Jamstveni uvjeti ne pokrivaju:

- redovitu provjeru, održavanje i eventualno čišćenje uređaja
- gubitak korisničkih podataka spremljenih u uređaju neovisno radi li se o kvaru tijekom korištenja ili servisne dijagnostike
- prilagođavanje ili promjenu proizvoda ukoliko nije u skladu s uputama
- mehanička oštećenja i kozmetičke nedostatke
- nastanak kvara uzrokovanog nepravilnim korištenjem, neovlaštenim otvaranjem i popravljanjem uređaja
- u slučaju elementarnih nepogoda (udar groma)
- ukoliko je mijenjan ili uklonjen serijski broj uređaja
- kvarove nastale upotrebom korisnikovog softvera ili djelovanjem virusa/malware-a
- Prodavatelj se obavezuje de će sve proizvode zamijeniti ako ne budu popravljani u roku od 45 dana nakon primitka u ovlaštenom servisu. Primitak službeno počinje teći od trenutka zaprimanja uređaja i sve pripadajuće opreme i valjane dokumentacije na prodajnom mjestu ili u centralnom servisu Tehnocentar d.o.o..
- Troškove popravka i prijevoza izvan mjesta servisa u jamstvenom roku snosi davatelj jamstva.
- U slučaju da kupac na servis pošalje proizvod koji je ispravan, tj. radi sukladno tehničkom opisu i naputku o uporabi, kupcu ćemo naplatiti pregled i testiranje proizvoda, te troškove dostave.
- Servis i zamjenski dijelovi za proizvode bit će na raspolaganju kroz vrijeme od 7 godina. Ovo se ne odnosi na dijelove koji se neservisiraju nego samo zamjenjivu.
- Tehnocentar d.o.o. ne snosi odgovornost zbog gubitka profita ili drugih pojedinačnih šteta; cjelokupna odgovornost Tehnocentar d.o.o. ograničena je do visine iznosa kupnje uređaja iskazanom na predočenom originalnom računu.

JAMSTVENI LIST – Za popunjavanje kod prodaje Popunjava isključivo prodavač

Naziv uređaja:

Tip/model:

Serijski broj:

Datum kupnje:

Pečat i potpis prodavača

JAMSTVENI LIST – Za popunjavanje kod povrata neispravnog uređaja Popunjava isključivo prodavač

Datum povrata neispravnog uređaja:

Cijenjeni kupci, zahvaljujemo na kupnji uređaja!

Molimo pazite da su sva polja Jamstvenog lista ispunjena prilikom kupnje

Jamstvo ne vrijedi ukoliko je Jamstveni list nepotpun/neispravan ili nedostaje originalni račun

CENTRALNI SERVIS TEHNOCENTAR D.O.O.

Adresa: Prilaz Ivana Visina 7, 10020 Zagreb

e-mail: servis@tehnocentar.hr

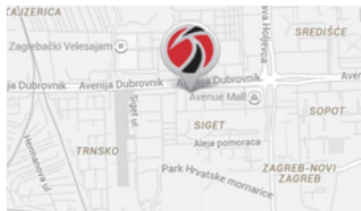
<http://www.tehnocentar.hr/servis>

VAŽNO: RADNO VRIJEME SA STRANKAMA

Preuzimanje i izdavanje uređaja

Ponedjeljak/Srijeda/Petak: 12:30 - 16h

Utorak/Četvrtak: 12:30 – 17h



DENVER®

DVB-T2 Digital mottagare

DTB-137H

Snabbstartsguide

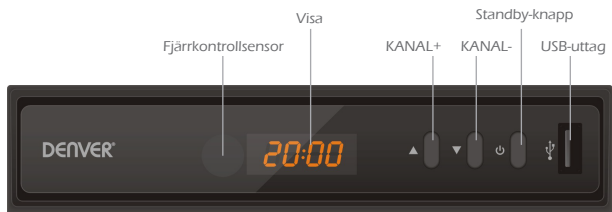


Läs denna manual före installation och användning.

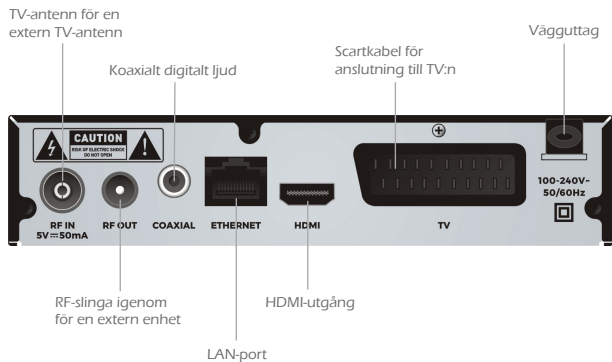
Svenska

INLEDNING

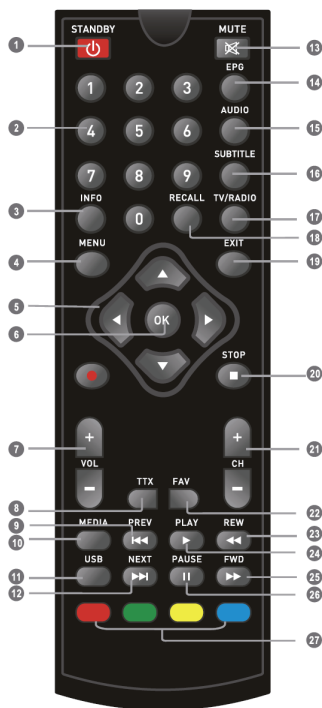
Frontpanel



Bakpanel



Fjärrkontroll



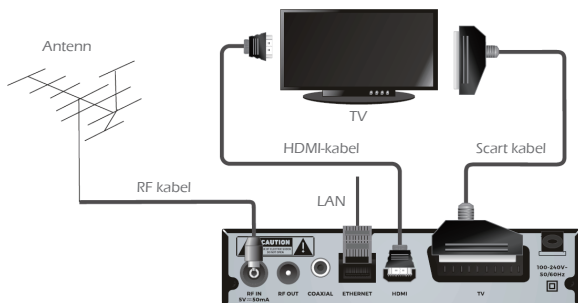
- 1 STANDBY-läge (Slå på STB och standby-läge)
- 2 Numerisk inmatning (Ange numeriska värden och välj kanalen direkt genom att ange numret)
- 3 INFO (Tryck för aktuell kanalinformation)
- 4 Meny (Öppna och stäng menyskärmen)
- 5 Markör /KANAL (CH)+, -/VOLYM+, -
(Markör: Navigeringsknappar används för att navigera menyobjekt)
(CH+/-: Kanal upp och ner)
(VOL+/-: Volym upp och ner)
- 6 OK-knappen (Bekräfta ett val inom en meny)
- 7 VOLYM+, - (Volym upp och ner)
- 8 TTX (Öppna interaktiv tjänst)
- 9 PREV (föregående)
- 10 MEDIA (Ange Inspelningsmenyn)
- 11 USB (Ange Video-menyn)
- 12 NÄSTA
- 13 MUTE (Stäng av /slå på volymen)
- 14 EPG (Öppna menyn Elektronisk programguide)
- 15 AUDIO (Välj ljudläge och ljudspår)
- 16 SUBTITLE (På/Av undertext)
- 17 TV/RADIO (Växla mellan TV och Radio)
- 18 RECALL (Byt till föregående kanal)
- 19 EXIT (Avsluta menyn)
- 20 STOPP
- 21 CH+, - (Kanal upp och ner)
- 22 FAV (Öppna Favoritlistan)
- 23 REW (Tryck på REW-knappen för att snabbspola tillbaka uppspelningen)
- 24 Spela
- 25 FWD (Tryck på FWD-knappen för att snabbspola framåt uppspelningen)
- 26 PAUSE (Pausa/Aktivera funktionen tidsskillnad)
- 27 RÖD/GRÖN /GUL/BLÅ-knappar
(För interaktiv funktion/Funktionsknappar för undermeny)

SYSTEMANSLUTNING

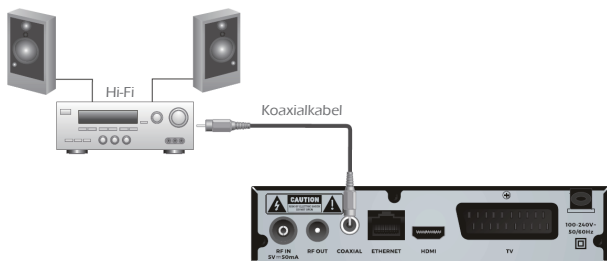
Allmänt

Det finns många olika typer av tillbehör för TV och annan utrustning som du kan ansluta till STB. I den här manualen får du en inblick på några av de vanligaste sätten att ansluta din utrustning.

Ansluta till TV:n



Ansluta till ett Hi-Fi-system



KOMMA IGÅNG

Välkommen

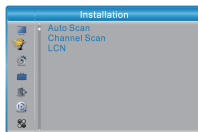
När du använder STB för första gången, visas "Välkomstmenyn". Tryck på markörknappen för att ställa in "Region", "Språk", "Video Region United Upplösning" och "Bildläge". Markera "OK" och tryck på "OK"-knappen för att starta kanalsökningen.



Installation

Med "Installationsmenyn" kan du ställa in kanalsökning och LCN-alternativ.

- 1 Tryck på "MENU"-knappen för att gå till huvudmenyn.
- 2 Tryck på "UPP"- eller "NER-" knappen för att markera "Installation". Tryck "HÖGER"-knappen för att ange "Installationsmeny".
- 3 Tryck på "UPP"- eller "NER"-knappen för att välja önskad post och tryck på "OK"-knappen för att ta dig in i undermenyn.
- 4 Tryck på "EXIT"-knappen för att avsluta.



Autoskanna

I "Auto Scan"-menyn kan du ställa in automatisk kanalsökning.

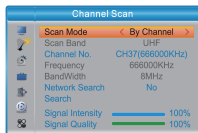
- 1 Välj "Auto Scan", tryck på "OK"-knappen knappen för att öppna menyn Auto Scan.
- 2 Tryck på markörknappen för att ställa in "FTA endast", "T2 Signal endast" eller "T2-Lite Support"
- 3 Markera "Sök", tryck på "OK"-knappen för att påbörja kanalsökningen automatiskt.



Kanalsökning

Med "Channel Scan" kan du ställa in manuell kanalsökning.

- 1 Välj "Channel Scan", tryck på "OK"-knappen för att öppna menyn kanalsökning.
- 2 Tryck på markörknappen för att ställa in "Skanningsläge", "Bandsökning", "Kanalnummer", "Frekvens", "Bandbredd" och "Nätverkssökning".
- 3 Markera "Sök", tryck på "OK"-knappen för att starta kanalsökning manuellt.



LCN

Om LCN (Logiskt kanalnummer) Välj funktion är aktiverad, kan du inte ändra det ursprungliga antalet TV-kanaler genom att avsök.

Denna meny låter dig aktivera/avaktivera LCN-funktionen.

SPECIFIKATIONER

<u>TUNER OCH KANALER</u>	<ul style="list-style-type: none">• RF INGÅNGSKONTAKT x 1 (IEC-TYP, IEC169-2, HONA)• RF UTGÅNGSKONTAKT x 1 (IEC-TYPE, IEC169-2, HANE (FÖRBIKOPPLING))• FREKVENSSOMRÅDE: 174MHz ~ 230MHz (VHF) 470MHz ~ 862MHz (UHF)• SIGNALNIVÅ: -15 ~ -70dbm
<u>DEKODER</u> <ul style="list-style-type: none">• Videoavkodare• Ljudavkodare• INGÅNGSFREKVENNS• VIDEOFORMAT• VIDEOUTGÅNG• MODULERING	MPEG-2 MP @ HL, AVC/H.264 HP @ L4.1 MPEG-4 ASP SOM STÖD MPEG-1 Layer 1, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D + och Dolby D MAX. 48Mbit/s 4: 3/16: 9 VÄXLINGSBAR HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
<u>ANSLUTNING</u> <ul style="list-style-type: none">• HUVUDSTRÖMKABEL• MOTTAGARE• DATA PORT• HDMI• SCART• SPDIF• LAN	FAST TYP ANTENNINGÅNG x 1, RF-UTGÅNG x 1 USB-kortplats x 1 HDMI UTGÅNG x1 TILL TV x 1 KOAXIAL x 1 ETHERNET x 1
<u>STRÖMKÄLLA</u> <ul style="list-style-type: none">• INGÅNGSSPÄNNING• STRÖMFÖRBRUKNING	100-240 V~, 50/60 Hz MAX. 12W

OBS:

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER
ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning markeras med en överkorsad soptunna, så som visas ovan. Denna symbol indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska bortskaffas med hushållsavfallet, utan ska bortskaffas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning DTB-137H överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Driftsfrekvensområde:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Maximal utgående ström: 12W

Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

**Récepteur numérique DVB-T2
DTB-137H**

Guide de démarrage rapide

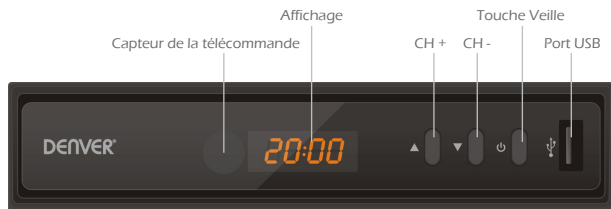


Lire ce manuel avant l'installation et l'utilisation.

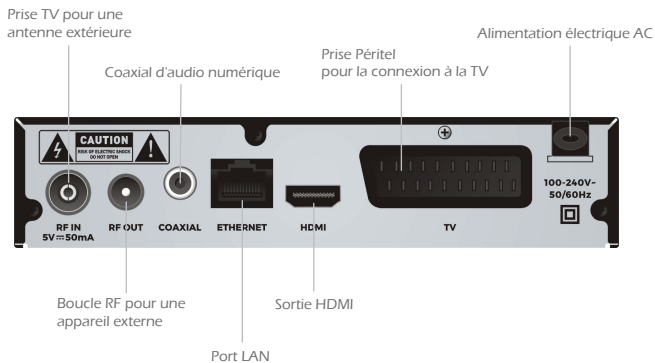
French

INTRODUCTION

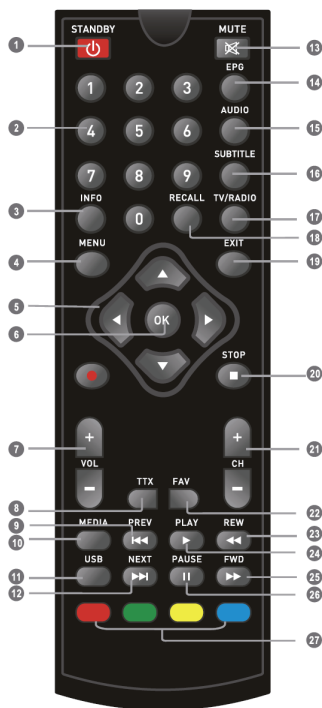
Panneau avant



Panneau arrière



Télécommande



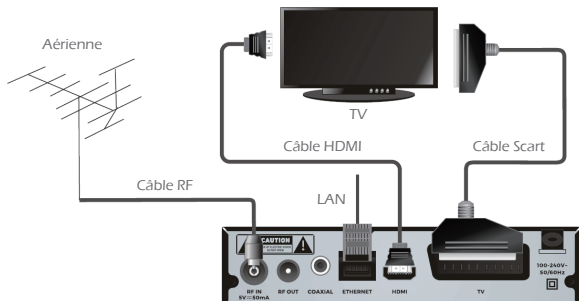
- 1 VEILLE (allume le STB et se met en veille)
- 2 Entrée numérique (entrer les valeurs numériques et sélectionner directement la chaîne en entrant son numéro)
- 3 INFO (appuyer pour les informations actuelles de la chaîne)
- 4 Menu (ouvre et ferme le menu)
- 5 Curseur / CH +, - / VOL +, -
(Curseur : touches de navigation utiliser pour naviguer dans le menu)
(CH +/- : Changer de chaîne vers le haut ou le bas)
(VOL +/- : Monter ou baisser le volume)
- 6 OK (confirmer une sélection dans le menu)
- 7 VOL +, - (Monter ou baisser le volume)
- 8 TTX (ouvrir un service interactif)
- 9 PREC (précédent)
- 10 MEDIA (entrer un menu d'enregistrement)
- 11 USB (entrer un menu de vidéo)
- 12 SUIVANT
- 13 MUET (couper ou activer le volume)
- 14 EPG (ouvrir le menu du guide de programme électronique)
- 15 AUDIO (sélectionner le mode audio et la recherche audio)
- 16 SOUS-TITRES (activer ou désactiver les sous-titres)
- 17 TV / RADIO (commute entre TV et radio)
- 18 RAPPEL (revient à la chaîne précédente)
- 19 SORTIE (sortir du menu)
- 20 ARRÊTER
- 21 CH +, - (Changer de chaîne vers le haut ou le bas)
- 22 FAV (ouvrir la liste favorite)
- 23 REW (appuyer sur REW pour la lecture précédente)
- 24 LECTURE
- 25 AVAN (appuyer sur AVA pour la relecture suivante)
- 26 PAUSE (fonction de pause ou active)
- 27 Boutons ROUGE / VERT / JAUNE / BLEU (pour la fonction interactive / sous-menu)

CONNEXION DU SYSTEME

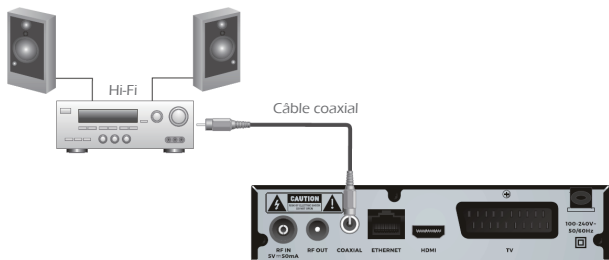
Généralités

De nombreux types différents de TV et autres équipements peuvent être connectés au STB. Dans ce manuel, vous trouverez les manières les plus courantes pour connecter votre équipement.

Connexion de la TV



Connexion d'un système Hi-Fi



DEMARRER

Bienvenue

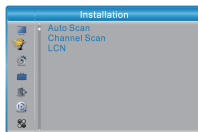
Si vous utilisez le STB pour la première fois, le menu de « Bienvenue » apparaît. Appuyer sur le curseur pour paramétrer « Zone », « Langue », « Résolution vidéo » et « Mode d'aspect ».
Surligner « OK » et appuyer sur OK pour commencer la recherche de chaînes.



Installation

Le menu « Installation » vous permet de régler la recherche de chaînes et l'option LCN.

- 1 Appuyer sur « Menu » pour entrer dans le menu principal.
- 2 Appuyer sur « MONTER » ou « DESCENDRE » pour surligner « Installation », appuyer sur « DROIT » pour entrer dans le menu « Installation ».
- 3 Appuyer sur « MONTER » ou « DESCENDRE » pour choisir l'élément désiré et appuyer sur « OK » pour entrer dans le sous-menu.
- 4 Appuyer sur « SORTIR » pour sortir du menu.



Balayage auto

Le menu « Scannage auto » pour permet de paramétrer la recherche automatique de chaînes.

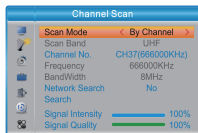
- 1 Sélectionner « Scannage auto », appuyer sur « OK » pour entrer dans le menu de scannage automatique.
- 2 Appuyer sur le curseur pour régler « FTA uniquement », « Signal T2 uniquement » ou « Aide T2-Lite ».
- 3 Surligner « Recherche » et appuyer sur « OK » pour commencer la recherche automatique de chaînes.



Balayage des chaînes

Le menu « Scannage de chaînes » pour permet de paramétrer la recherche manuelle de chaînes.

- 1 Sélectionner « Scannage de chaînes », appuyer sur « OK » pour entrer dans le menu de scannage de chaînes.
- 2 Appuyer sur le curseur pour paramétrer « Mode de scannage », « N° de chaîne », « Fréquence », « Largeur de bande » et « Recherche de réseau ».
- 3 Surligner « Recherche » et appuyer sur « OK » pour commencer la recherche manuelle de chaînes.



LCN (Classement automatique des chaînes)

Si la fonction Sélectionner LCN (Numéro logique de chaîne) est activée, vous ne pouvez pas changer le numéro d'origine des chaînes TV en scannant.

Ce menu permet d'activer ou de désactiver la fonction LCN.

SPÉCIFICATIONS

<p><u>TUNER et CANAUX</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • 1 CONNECTEUR RF D'ENTREE (TYPE IEC, IEC169-2, FEMELLE) • 1 CONNECTEUR RF DE SORTIE (TYPE IEC, IEC169-2, MALE (MEMOIRE)) • PLAGE DE FREQUENCES : 174 MHz à 230 MHz (VHF) 470 MHz à 862 MHz (UHF) • NIVEAU DE SIGNAL : -15 à -70 dbm
<p><u>DECODEUR</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Décodeur vidéo • Décodeur audio • Débit d'entrée • FORMATS VIDEO • SORTIE VIDEO • MODULATION 	<p>MPEG-2 MP @ HL, AVC/H.264 HP @ L4.1 COMPATIBLE MPEG-4 ASP MPEG-1 couche 1, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D + and Dolby D MAX. 48 Moctet/s 4 : 3/16 : 9 COMMUTATIONS HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</p>
<p><u>CONNEXION</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • CABLE D'ALIMENTATION • TUNER • PORT DE DONNEES • HDMI • SCART • SPDIF • LAN 	<p>TYPE FIXE 1 ENTREE D'ANTENNE, 1 SORTIE RF 1 PRISE USB 1 SORTIE HDMI VERS 1 TV 1 COAXIAL 1 ETHERNET</p>
<p><u>ALIMENTATION ELECTRIQUE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • TENSION D'ENTREE • CONSOMMATION D'ÉNERGIE 	<p>100-240V~, 50/60Hz MAX. 12W</p>

REMARQUE : Le design et les caractéristiques sont sujet à des changements sans préavis.

TOUS DROITS RÉSERVÉS,
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER[®]

www.denver-electronics.com

CE



Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être jetés séparément des ordures ménagères.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques peuvent être déposés sans frais en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type DTB-137H est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Plage des fréquences de fonctionnement :

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Puissance de sortie maximale : 12W

Importateur :

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

DVB-T2 digitale ontvanger

DTB-137H

Snelstartgids

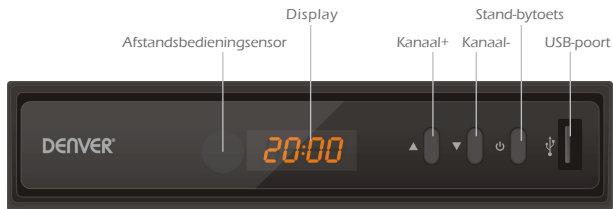


Lees deze handleiding vóór installatie en gebruik.

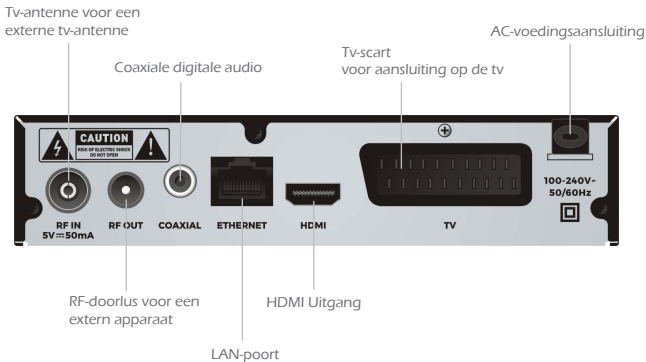
Nederlands

INTRODUCTIE

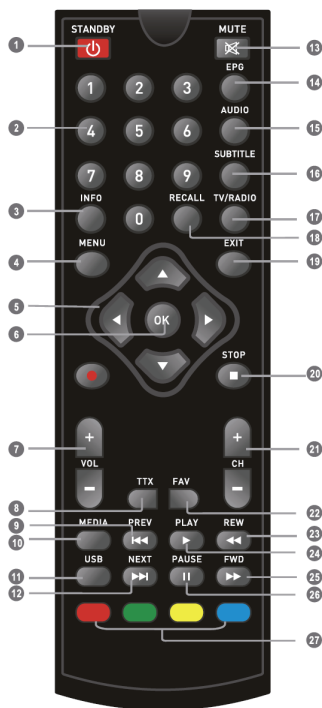
Voorpaneel



Achterpaneel



Afstandsbediening



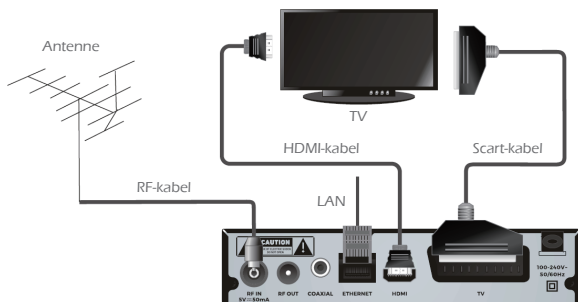
- 1 STAND-BY (de STB in en op stand-by schakelen)
- 2 Numerieke invoer
(numerieke waarden invoeren en kanalen selecteren door nummers direct in te voeren)
- 3 INFO
(indrukken voor informatie over het huidige kanaal)
- 4 Menu (het menuscherm openen en sluiten)
- 5 Cursor/kanaal+, -/VOL+, -
(Cursor: Navigatietoetsen gebruikt om menuonderwerpen te navigeren)
(Kanaal+/-: Kanaal omhoog en omlaag)
(VOL+/-: Volume verhogen en verlagen)
- 6 OK-toets (een selectie in een menu bevestigen)
- 7 VOL+, - (Volume verhogen en verlagen)
- 8 TTX (interactieve service openen)
- 9 PREV (VORIGE)
- 10 MEDIA (het opnamemenu openen)
- 11 USB (het videomenu openen)
- 12 VOLGENDE
- 13 DEMP (het volume uit-/inschakelen)
- 14 EPG (het menu van de elektronische programmagids openen)
- 15 AUDIO
(een audiomodus en audiotrack selecteren)
- 16 ONDERTITELING (ondertiteling aan/uit)
- 17 TV/RADIO (wisselen tussen tv en radio)
- 18 HERROEPEN (een vorig kanaal herroepen)
- 19 VERLATEN (het menu verlaten)
- 20 STOP
- 21 KANAAL+, - (Kanaal omhoog en omlaag)
- 22 FAV (de favorietenlijst openen)
- 23 TERUG
(druk op de REW-toets om terug te spoelen)
- 24 START
- 25 VOORUIT
(druk op de FWD-toets om vooruit te spoelen)
- 26 PAUZE
(pauze/tijdverschuivingfunctie activeren)
- 27 RODE/GROENE/GELE/BLAUWE toetsen
(voor interactieve functies/functietoetsen voor submenu's)

SYSTEMAANSLUITING

Algemeen

Er zijn veel verschillende soorten tv en andere apparatuur die u kunt aansluiten op de STB. Deze handleiding beschrijft enkele van de meest gebruikelijke wijzen waarop u uw apparatuur kunt aansluiten.

De tv aansluiten



Een HiFi-systeem aansluiten



AAN DE SLAG

Welkom

Als u de STB voor het eerst gebruikt, dan zal het menu "Welkom" verschijnen. Druk op de cursortoets om "Regio", "Taal", "Videoresolutie" en "Aspectmodus" in te stellen.

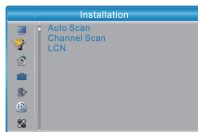
Markeer "OK" en druk op de toets "OK" om de kanaalscan te starten.



Installatie

U kunt in het menu "Installatie" de kanaalscan en de LCN-optie in te stellen.

- 1 Druk op de toets "MENU" om het hoofdmenu te openen.
- 2 Druk op de toets "OMHOOG" of "OMLAAG" om "Installatie" te markeren en druk op de toets "RECHTS" om het menu "Installatie" te openen.
- 3 Druk op de toets "OMHOOG" of "OMLAAG" om het gewenste onderwerp te selecteren en druk op de toets "OK" om het submenu te openen.
- 4 Druk op "VERLATEN" om te verlaten.



Auto Scan

U kunt in het menu "Automatische scan" de automatische kanaalscan instellen.

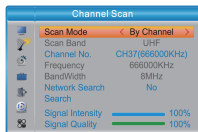
- 1 Selecteer "Automatische scan" en druk op de toets "OK" om het automatische scanmenu te openen.
- 2 Druk op de cursortoets om "Alleen FTA", "Alleen T2-sigitaal" of "T2-Lite ondersteuning" in te stellen.
- 3 Markeer "Zoeken" en druk op de toets "OK" om de kanaalscan automatisch te starten.



Kanaalscan

U kunt in het menu "Kanaalscan" de handmatige kanaalscan instellen.

- 1 Selecteer "Kanaalscan" en druk op de toets "OK" om het menu "Kanaalscan" te openen.
- 2 Druk op de cursortoets om "Scanmodus", "Scan band", "Kanaalnummer", "Frequentie", "Bandbreedte" en "Netwerkscan" in te stellen.
- 3 Markeer "Zoeken" en druk op de toets "OK" om de kanaalscan handmatig te starten.



LCN

Als de functie LCN (Logisch kanaalnummer) is geactiveerd, dan kunt u het originele nummer van tv-kanalen niet veranderen door de scan.

U kunt in dit menu de LCN-functie activeren/deactiveren.

SPECIFICATIES

<p><u>TUNER & KANAAL</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • RF-INGANGSCONNECTOR x 1 (IEC-TYPE, IEC169-2, VROUWELIJK) • RF-UITGANGSCONNECTOR x 1 (IEC-TYPE, IEC169-2, MANNELIJK (DOORLUS)) • FREQUENTIEBEREIK: 174MHz ~ 230MHz (VHF) 470MHz ~ 862MHz (UHF) • IGNAALNIVEAU: -15 ~ -70dbm
<p><u>DECODEERDER</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Videodecoder • Audiodecoder • INVOERSNELHEID • VIDEOFORMATEN • VIDEO-UITGANG • MODULATIE 	<p>MPEG-2 MP @ HL, AVC/H.264 HP @ L4.1 MPEG-4 ASP ONDERSTEUND MPEG-1 Laag 1, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D + en Dolby D MAX. 48Mbit/s 4: 3/16: 9 SCHAKELBAAR HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</p>
<p><u>AANSLUITING</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • HOOFDVOEDINGSKABEL • TUNER • GEGEVENSPOORT • HDMI • SCART • SPDIF • LAN 	<p>VAST TYPE ANTENNE-INGANG x 1, RF-UITGANG x 1 USB-poort x 1 HDMI-UITGANG x1 NAAR TV x 1 COAXIAAL x 1 ETHERNET x 1</p>
<p><u>VOEDING</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • INGANGSSPANNING • ENERGIEVERBRUIK 	<p>100-240V~, 50/60Hz MAX. 12W</p>

OPMERKING:

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN,
AUTEURSRECHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrische en elektronische apparatuur bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur zijn gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbooltje, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur niet bij het overige huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur bij recyclestations of andere inzamellocaties kosteloos ingeleverd kunnen worden. In bepaalde gevallen kan het ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur DTB-137H conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Frequentie bereik:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Totaal vermogen: 12W

Importeur:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

**Receptor digital DVB-T2
DTB-137H**

Guía de inicio rápido



Lea este manual antes de su instalación y uso.

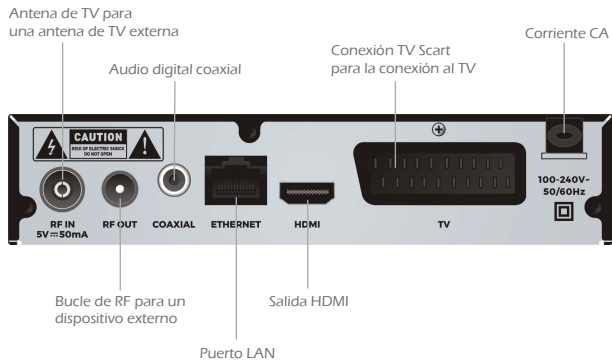
Spanish

INTRODUCCIÓN

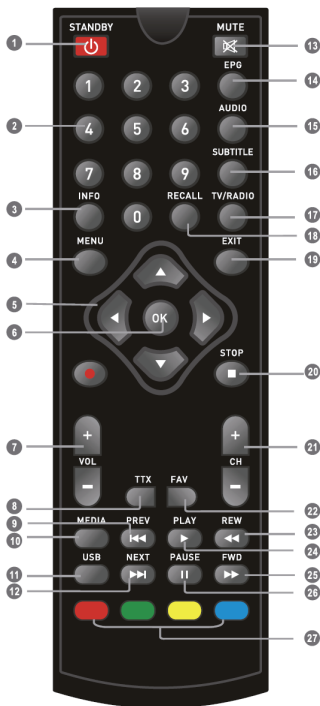
Panel frontal



Panel posterior



Mando a distancia



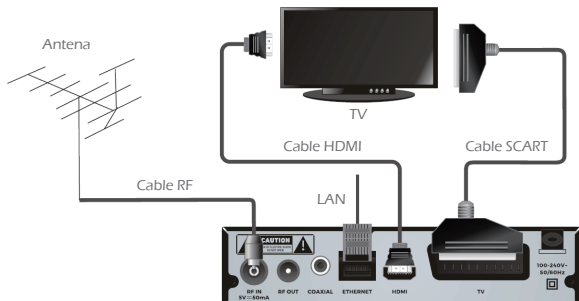
- 1 NE ESPERA (Enciende el STB y el modo en espera)
- 2 Entrada numérica (Introduce valores numéricos y selecciona el canal directamente mediante la introducción de su número)
- 3 INFORMACIÓN (Púlselo para obtener información del canal actual)
- 4 Menú (Abre y cierra la pantalla del menú)
- 5 Cursor/CANAL +, -/VOLUMEN +, - (Cursor: Botones de navegación usados para navegar por los elementos del menú) (CANAL +/-: Canal siguiente y canal anterior) (VOLUMEN +/-: Sube y baja el volumen)
- 6 Botón OK (Confirma una selección dentro de un menú)
- 7 VOLUMEN +, - (Sube y baja el volumen)
- 8 TTX (Abre el servicio interactivo)
- 9 PREVIO (anterior)
- 10 MULTIMEDIA (Entra el menú de grabación)
- 11 USB (Entra al menú del vídeo)
- 12 SIGUIENTE
- 13 SILENCIAR (Conecta / desconecta el volumen)
- 14 EPG (Abre el menú de la guía electrónica de programas)
- 15 AUDIO (Selecciona el modo de audio y la pista de audio)
- 16 SUBTÍTULO (Conecta / Desconecta los subtítulos)
- 17 TV/RADIO (Cambia entre TV y Radio)
- 18 RECORDAR (Cambia al canal anterior)
- 19 SALIR (Sale del menú)
- 20 PARADA
- 21 CANAL +, - (Canal más y canal menos)
- 22 FAVORITOS (Abre la lista de favoritos)
- 23 REBOBINADO (Pulse el botón REW para rebobinar la reproducción)
- 24 REPRODUCIR
- 25 AVANCE RÁPIDO (Pulse el botón FWD para avanzar rápidamente la reproducción)
- 26 PAUSA (Función de Pausa / pausa de imagen en vivo activa)
- 27 Botones ROJO / VERDE / AMARILLO / AZUL (para los botones de función interactiva / función del submenú)

CONEXIÓN DEL SISTEMA

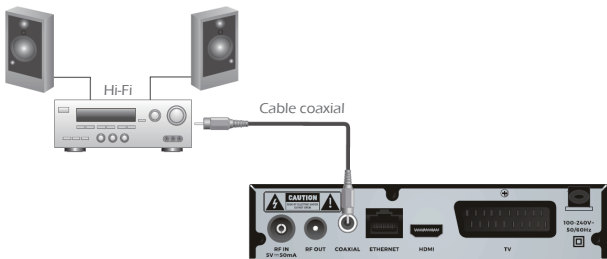
General

Existen muchos tipos de TV diferentes y otros equipos que pueden conectarse al STB. En este manual verá algunas de las maneras más habituales de conectar su equipo.

Conexión al TV



Conexión a un sistema HiFi



EMPEZANDO

Bienvenido

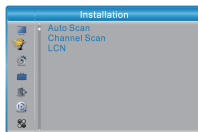
Si usa el STB por primera vez, aparece el menú "Welcome". Pulse el botón del cursor para configurar "Region", "Language", "Resolución de video" y "Aspect Mode". Resalte "OK" y pulse el botón "OK" para iniciar la búsqueda de canales.



Instalación

El menú "Installation" le permite configurar la búsqueda de canales y la opción LCN.

- 1 Pulse el botón "MENU" para entrar en el menú principal.
- 2 Pulse el botón "UP" o "DOWN" para resaltar "Installation"; pulse el botón "RIGHT" para entrar en el menú "Installation".
- 3 Pulse el botón "UP" o "DOWN" para seleccionar el elemento que desee y pulse el botón "OK" para entrar en el submenú.
- 4 Pulse el botón "EXIT" para salir.



Auto Búsqueda

El menú "Auto Scan" le permite configurar la búsqueda automática de canales.

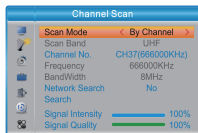
- 1 Seleccione "Auto Scan"; pulse el botón "OK" para entrar en el menú de Búsqueda automática.
- 2 Pulse el botón del cursor para fijar "FTA Only", "T2 Signal Only" o "T2-Lite Support".
- 3 Resalte "Search"; pulse el botón "OK" para iniciar la búsqueda automática de canales.



Búsqueda de canal

El menú "Channel Scan" le permite configurar la búsqueda manual de canales.

- 1 Seleccione "Channel Scan"; pulse el botón "OK" para entrar en el menú de Búsqueda de canales.
- 2 Pulse el botón del cursor para fijar "Scan mode", "Scan Band", "Channel No", "Frequency", "Bandwidth" y "Network Search".
- 3 Resalte "Search"; pulse el botón "OK" para iniciar la búsqueda de canales manualmente.



LCN

Si se activa la función de selección de LCN (Número de Canal Lógico), no puede cambiar el número original de los canales de TV mediante la búsqueda. Este menú le permite activar / desactivar la función LCN.

ESPECIFICACIONES

<p><u>SINTONIZADOR Y CANAL</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • CONECTOR DE ENTRADA RF x 1 (TIPO IEC-, IEC169-2, HEMBRA) • CONECTOR DE SALIDA RF x 1 (TIPO IEC, IEC169-2, MACHO (BUCLE)) • RANGO DE FRECUENCIAS: 174MHz ~ 230MHz (VHF) 470MHz ~ 862MHz (UHF) • NIVEL DE SEÑAL: -15 ~ -70dbm
<p><u>DECODIFICADOR</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Decodificador de video • Decodificador de audio • VELOCIDAD DE TRANSFERENCIA • FORMATOS DE VÍDEO • SALIDA DE VIDEO • MODULACIÓN 	<p>MPEG-2 MP @ HL, AVC/H.264 HP @ L4.1 COMPATIBLE CON MPEG-4 ASP MPEG-1Capa 1, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D + y Dolby D MÁX. 48Mbit/s 4: 3/16: CABLE DE CONEXIÓN 9 HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</p>
<p><u>CONEXIÓN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • CABLE DE ALIMENTACIÓN • RADIO • PUERTO DE DATOS • HDMI • SCART • SPDIF • LAN 	<p>TIPO FIJO ENTRADA DE ANTENA x 1, SALIDA RF x 1 Ranura USB x 1 SALIDA HDMI x1 A TV x 1 COAXIAL x 1 ETHERNET x 1</p>
<p><u>ALIMENTACIÓN</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • TENSIÓN DE ENTRADA • CONSUMO DE POTENCIA 	<p>100-240 V~, 50/60 Hz MÁX. 12W</p>

NOTA:

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS,
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico DTB-137H es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Rango de funcionamiento de la Gama de frecuencia:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Potencia de salida máxima: 12W

Importador:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

Dekoder DVB-T2

DTB-137H

Szybki przewodnik

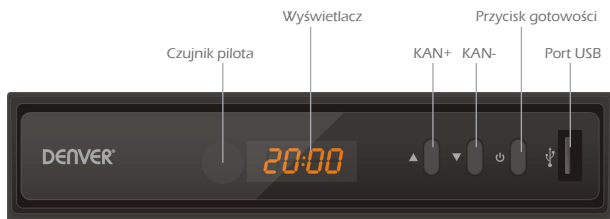


Przed instalacją i użytkowaniem należy przeczytać tę instrukcję obsługi.

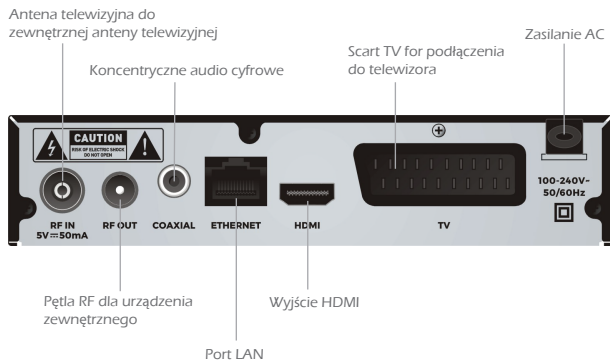
Polski

WSTĘP

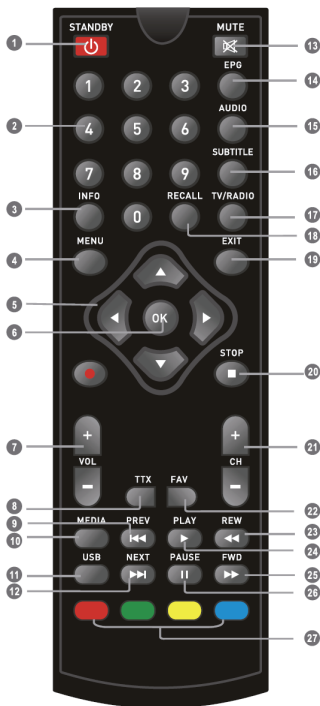
Panel przedni



Panel tylny



Pilot



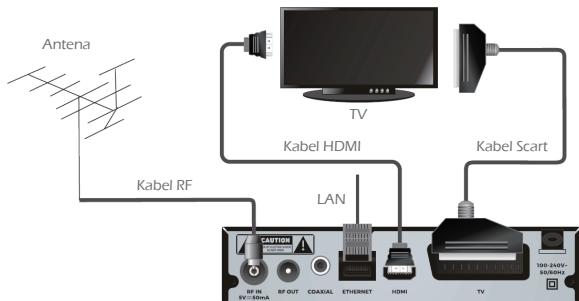
- 1 TRYB GOTOWOŚCI
(włączanie dekodera oraz trybu gotowości)
- 2 Wprowadzanie cyfr (wprowadzanie wartości numerycznych oraz bezpośredni wybór kanału poprzez wpisanie jego numeru)
- 3 INFO
(Naciśnij, by wyświetlić bieżące informacje o kanale)
- 4 Menu (Otwiera i zamyka ekran menu)
- 5 Kursor/KAN+, -/GŁOŚ+,-
(Kursor: Przyciski nawigacyjne używane do nawigowania po elementach menu)
(KAN+/-: Kanał w górę i w dół)
(GŁOŚ+/-: Głośność w górę i w dół)
- 6 Przycisk OK (Potwierdza wybór w menu)
- 7 GŁOŚ+, - (GŁOŚ+/-: Głośność w górę i w dół)
- 8 Telegazeta (Otwiera usługi interaktywne)
- 9 POPRZ (poprzedni)
- 10 MEDIA (Wchodzi do menu nagrywania)
- 11 USB (Wchodzi do menu wideo)
- 12 NASTĘPNY
- 13 WYCISZANIE (Wyłączanie/włączanie głośności)
- 14 Elektroniczny program TV (otwiera menu elektronicznego programu telewizyjnego)
- 15 AUDIO
(Wybiera tryb audio oraz ścieżkę dźwiękową)
- 16 NAPISY (Włącza/wyłącza napisy)
- 17 TV/RADIO (Przełącza między telewizją i radiem)
- 18 POWRÓT (Przełącza na poprzedni kanał)
- 19 WYJŚCIE (wychodzi z menu)
- 20 STOP
- 21 KAN+, - (KAN+/-: Kanał w górę i w dół)
- 22 ULUB (Otwiera listę ulubionych)
- 23 PRZEWIJANIE W TYŁ (Naciśnij przycisk PRZEWIJANIA W TYŁ, by przewinąć do tyłu)
- 24 ODTWARZANIE
- 25 PRZEWIJANIE W PRZÓD (Naciśnij przycisk PRZEWIJANIA W PRZÓD, by przewinąć do przodu)
- 26 WSTRZYMANIE (Wstrzymuje/włącza funkcję przesunięcia czasowego)
- 27 Przycisk CZERWONY/ZIELONY/ŻÓŁTY/NIEBIESKI
(Dla funkcji interaktywnych/Przyciski funkcji podmenu)

PODŁĄCZENIA ZESTAWU

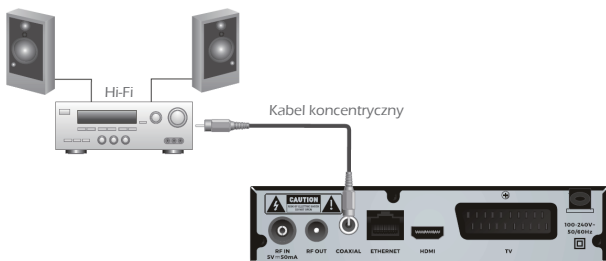
Ogólne

Do dekodera można podłączyć wiele różnych rodzajów telewizorów i innego sprzętu. W tej instrukcji obsługi przedstawione są najpopularniejsze metody podłączania sprzętu.

Podłączanie do telewizora



Podłączanie wieży Hi-Fi



Dzień dobry

Benvenuto

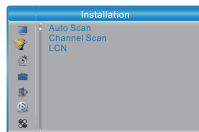
Jeśli uruchamiasz dekodery po raz pierwszy, wyświetli się menu „Dzień dobry!” Naciśnij przycisk kursora, by ustawić „Region”, „Język”, „Rozdzielczość wideo” oraz „Proporcje ekranu”. Podświetl „OK” i naciśnij przycisk „OK”, by rozpocząć wyszukiwanie kanału.



Instalacja

Menu „Instalacja” umożliwia ustawienie wyszukiwania kanałów i opcję logicznego numerowania kanałów.

- 1 Naciśnij przycisk „MENU”, by wejść do menu głównego.
- 2 Naciśnij przycisk „GÓRA” lub „DÓŁ”, by podświetlić „Instalacja”. Naciśnij przycisk „PRAWO”, by wejść do menu „Instalacja”.
- 3 Naciśnij przycisk „GÓRA” lub „DÓŁ”, by wybrać żądany element, po czym naciśnij przycisk „OK”, by wejść do pod-menu.
- 4 Naciśnij przycisk „WYJŚCIE”, by wyjść.



Wyszukiwanie automatyczne

Menu „Automatyczne wyszukiwanie” pozwala ustawić automatyczne wyszukiwanie kanałów.

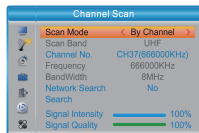
- 1 Wybierz „Automatyczne wyszukiwanie” i naciśnij przycisk „OK”, by wejść do menu automatycznego wyszukiwania.
- 2 Naciśnij przycisk kursora, by ustawić „Tylko kanały ogólnodostępne”, „Tylko sygnał T2” lub „Obsługa T2-Lite”.
- 3 Podświetl „Wyszukiwanie” i naciśnij przycisk „OK”, by rozpocząć automatyczne przeszukiwanie kanałów.



Wyszukiwanie kanałów

Menu „Wyszukiwanie kanałów” pozwala ustawić ręczne wyszukiwanie kanałów.

- 1 Wybierz „Wyszukiwanie kanałów” i naciśnij przycisk „OK”, by wejść do menu wyszukiwania kanałów.
- 2 Naciśnij przycisk kursora, by ustawić „Tryb wyszukiwania”, „Przeszukiwanie pasma”, „Numer kanału”, „Częstotliwość”, „Przepustowość” i „Wyszukiwanie sieci”.
- 3 Podświetl „Wyszukiwanie” i naciśnij przycisk „OK”, by rozpocząć ręczne przeszukiwanie kanałów.



Logiczne numerowanie kanałów

Jeśli włączone jest logiczne numerowanie kanałów, nie można zmienić oryginalnego numeru kanału telewizyjnego poprzez wyszukiwanie.

To menu pozwala na włączenie/wyłączenie funkcji logicznego numerowania kanałów.

SPECYFIKACJE

<p><u>TUNER I KANAŁ</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • ZŁĄCZE WEJŚCIOWE RF, 1 szt. (TYP IEC, IEC169-2, ŻEŃSKIE) • ZŁĄCZE WYJŚCIOWE RF, 1 szt. (TYP IEC, IEC169-2, MĘSKIE, PRZELOTOWE) • ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI: 174 MHz ~ 230 MHz (VHF) 470 MHz ~ 862 MHz (UHF) • POZIOM SYGNAŁU: -15 ~ -70 dbm
<p><u>DEKODER</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dekoder wideo • Dekoder audio • WARTOŚĆ WEJŚCIOWA • FORMATY WIDEO • WYJŚCIE WIDEO • MODULACJA 	<p>OBSŁUGA MPEG-2 MP @ HL, AVC/H.264 HP @ L4.1 MPEG-4 ASP MPEG-1 Layer 1, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D + oraz Dolby D MAKS. 48 Mbit/s 4: 3/16: PRZEŁĄCZANE 9 HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</p>
<p><u>POŁĄCZENIE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • KABEL ZASILANIA GŁÓWNEGO • TUNER • PORT DANYCH • HDMI • SCART • SPDIF • LAN 	<p>NIEWYMIENNE WEJŚCIE NA ANTENĘ x 1, WYJŚCIE RF x 1 Gniazdo USB x 1 WYJŚCIE HDMI x1 DO TV x 1 KONCENTRYCZNE x 1 ETHERNET x 1</p>
<p><u>ZASILANIE</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • NAPIĘCIE WEJŚCIOWE • ZUŻYCIE MOCY 	<p>100-240 V~, 50/60 Hz MAKS. 12W</p>

UWAGA:

Wygląda oraz specyfikacje mogą ulec zmianom bez uprzedzenia.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE,
PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego DTB-137H jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Zakres częstotliwości pracy:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Maks. moc wyjściowa: 12W

Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER[®]

DVB-T2-digivastaanotin

DTB-137H

Pikaopas



Lue tämä käyttöopas ennen laitteen asennusta ja käyttöä.

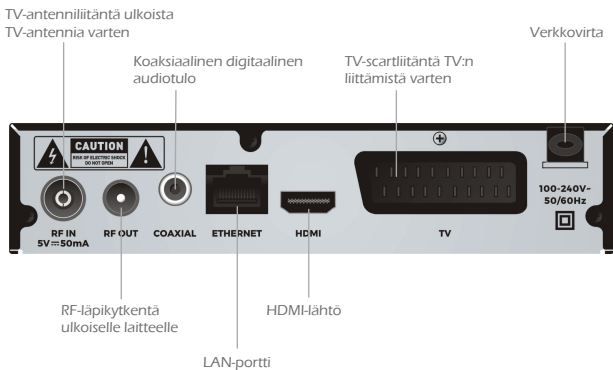
SUOMI

ESITTELY

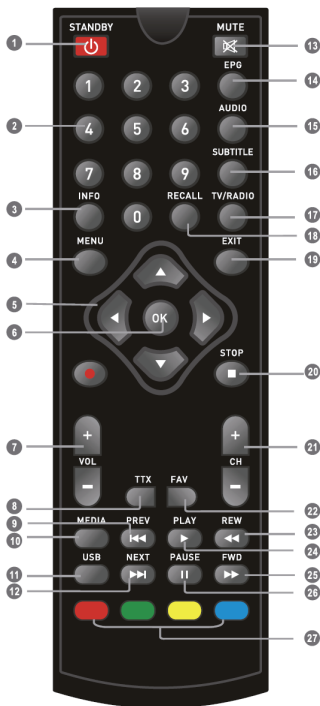
Etupaneeli



Takapaneeli



Kauko-ohjain



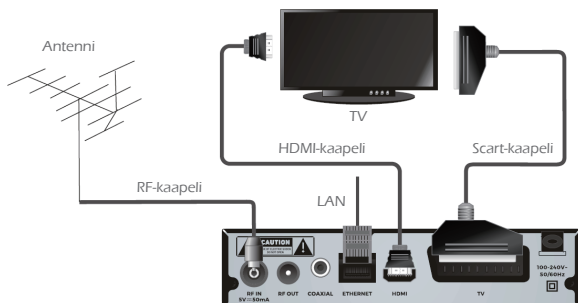
- 1 VALMIUSTILA (kytke STB päälle ja valmiustilaan)
- 2 Numeronäppäimistö (anna numeroarvoja ja valitse kanava suoraan antamalla sen numero)
- 3 INFO (hae nykyisen kanavan tiedot painamalla)
- 4 Valikko (avaa ja sulje valikkonäyttö)
- 5 Kursori/CH+, -/VOL+, -
(kursori: navigointipainikkeet, joita käytetään liikkumaan valikon kohtien välillä)
(CH+/-: kanava ylös ja alas)
(VOL+/-: äänenvoimakkuus ylös ja alas)
- 6 OK-painike (vahvista valinta valikossa)
- 7 VOL+, - (äänenvoimakkuus ylös ja alas)
- 8 TTX (avaan interaktiivinen palvelu)
- 9 PREV (edellinen)
- 10 MEDIA (siirry tallennusvalikkoon)
- 11 USB (siirry videovalikkoon)
- 12 SEURAAVA
- 13 MUTE (kytke ääni päälle/pois päältä)
- 14 EPG (avaa sähköisen ohjelmaoppaan valikko)
- 15 AUDIO (valitse audiotila ja audiokappale)
- 16 SUBTITLE (tekstitys päälle/pois päältä)
- 17 TV/RADIO (vaihda TV:n ja radion välillä)
- 18 RECALL (vaihda edelliseen kanavaan)
- 19 EXIT (poistu valikosta)
- 20 PYSÄYTÄ
- 21 CH+, - (kanava ylös ja alas)
- 22 FAV (avaa suosikkilista)
- 23 REW (kelaa toistoa taaksepäin painamalla REW-painiketta)
- 24 TOISTA
- 25 FWD (kelaa toistoa eteenpäin painamalla FWD-painiketta)
- 26 PAUSE (tauko/aktiivisen aikasirtymän toiminto)
- 27 PUNAINEN/VIHREÄ/KELTAINEN/SININEN painike (interaktiivista toimintoa varten/alavalikon toimintonäppäimet)

JÄRJESTELMÄN LIITÄNNÄT

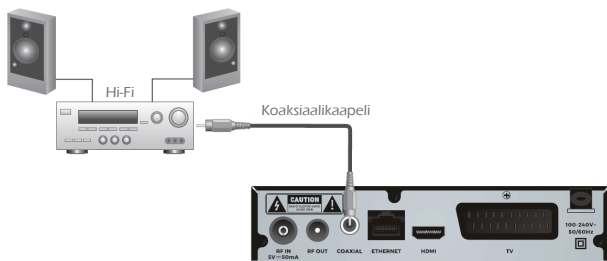
Yleinen

STB:hen voidaan kytkeä monia erityyppisiä TV:itä ja muita laitteita. Tässä käyttöohjeessa näet eräitä yleisimmistä tavoista kytkeä laitteitasi.

TV:n kytkeminen



HiFi-järjestelmän kytkeminen



ALOITUSOPAS

Tervetuloa

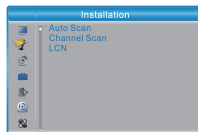
Kun STB:tä käytetään ensimmäistä kertaa, esiin tulee "Tervetuloa"-valikko. Määritä "Alue", "Kieli", "Videoresoluutio" ja "Kuvasuhteita" painamalla kursoripainiketta. Korosta "OK" ja aloita kanavahaku painamalla "OK".



Asennus

"Asennus"-valikon avulla voidaan määrittää kanavahaku ja LCN-valinta.

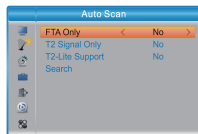
- 1 Siirry päävalikkoon painamalla "MENU".
- 2 Paina "YLÖS" tai "ALAS" korostaaksesi kohdan "Asennus", siirry "Asennus"-valikkoon painamalla "OIKEA"-painiketta.
- 3 Valitse haluttu kohta painamalla "YLÖS" tai "ALAS" ja siirry alivalikkoon painamalla "OK".
- 4 Poistu painamalla "EXIT".



Automaattinen haku

"Automaattiskannaus"-valikon avulla voidaan määrittää automaattinen kanavahaku.

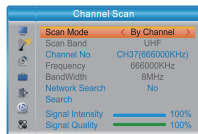
- 1 Valitse "Automaattiskannaus", siirry automaattiskannauksen valikkoon painamalla "OK".
- 2 Aseta "Vain FTA", "Vain T2-signaali" tai "T2-Lite-tuki" painamalla kursoripainiketta.
- 3 Korosta "Haku", aloita kanavahaku automaattisesti painamalla "OK".



Kanavahaku

"Kanavahaku"-valikon avulla voidaan määrittää manuaalinen kanavahaku.

- 1 Valitse "Kanavaskannaus", siirry kanavaskannauksen valikkoon painamalla "OK".
- 2 Aseta "Skannaustila", "Skannattava taajuusalue", "Kanavanro", "Taajuus", "Taajuusalueen leveys" ja "Verkon haku" painamalla kursoripainiketta.
- 3 Korosta "Haku", aloita kanavahaku manuaalisesti painamalla "OK".



LCN

Jos LCN (Looginen kanavanumero) -valintatoiminto on aktivoitu, et voi vaihtaa TV-kanavien alkuperäistä numeroa skannaamalla.

Tämän valikon avulla voit aktivoida/deaktivoida LCN-toiminnon.

TEKNISET TIEDOT

<u>VIRITIN&KANAVA</u>	<ul style="list-style-type: none">• RF-TULON LIITÄNTÄ x 1 (IEC-TYYPPI, IEC 169-2, NAARASPUOLINEN)• RF-LÄHDÖN LIITÄNTÄ x 1 (IEC-TYYPPI, IEC 169-2, UROSPUOLINEN (LÄPIKYTKENTÄ))• TAAJUUSALUE: 174–230 MHz (VHF) 470–862 MHz (UHF)• SIGNAALITASO: -15 – -70 dBm
<u>DEKODERI</u> <ul style="list-style-type: none">• Videokoodinpurkaja• Audiokoodinpurkaja• TULONOPEUS• VIDEOFORMAATIT• VIDEOLÄHTÖ• MODULAATIO	MPEG-2 MP @ HL, AVC/H.264 HP @ L4.1 MPEG-4 ASP TUETTU MPEG-1 Layer 1, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D + ja Dolby D MAKS. 48 Mbit/s 4: 3/16: 9 VAIHDETTAVA HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
<u>LIITÄNTÄ</u> <ul style="list-style-type: none">• PÄÄVIRTAKAPELI• VIRITIN• TIETOPORTTI• HDMI• SCART• SPDIF• LAN	KIIINTEÄ TYYPPI ANTENNITULO x 1, RF-LÄHTÖ x 1 USB-liitäntä x 1 HDMI-LÄHTÖ X1 TV:HEN x 1 KOAKSIAALINEN x 1 ETHERNET x 1
<u>VIRTALÄHDE</u> <ul style="list-style-type: none">• TULOJÄNNITE• VIRRANKULUTUS	100-240 V~, 50/60 Hz MAKS. 12W

HUOMAUTUS: Malli ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman ilmoitusta.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN,
TEKIJÄNOIKEUS: DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikkiin kaupunkiin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi DTB-137H on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<http://www.denver-electronics.com/denver-dtb-137h/>

Käyttötaajuusalue:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Maks. lähtöteho: 12W

Maahantuojaja/Importer:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska/Denmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

DVB-T2 skaitmeninis imtuvas

DTB-137H

Sparčiosios paleisties vadovas

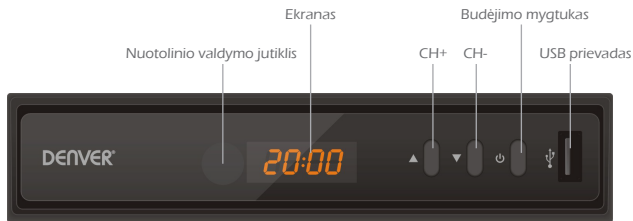


Prieš pradėdami įrengti ir naudoti, perskaitykite šį vadovą.

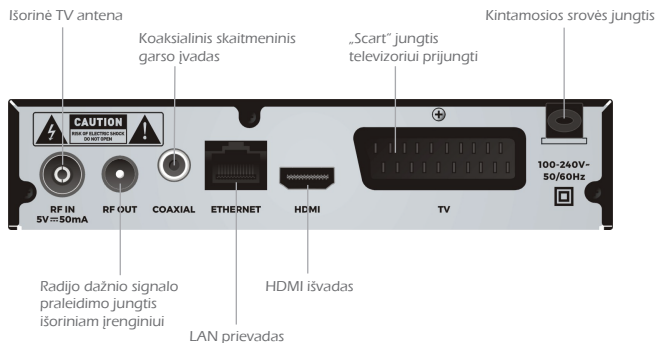
Lietuvių

VADAS

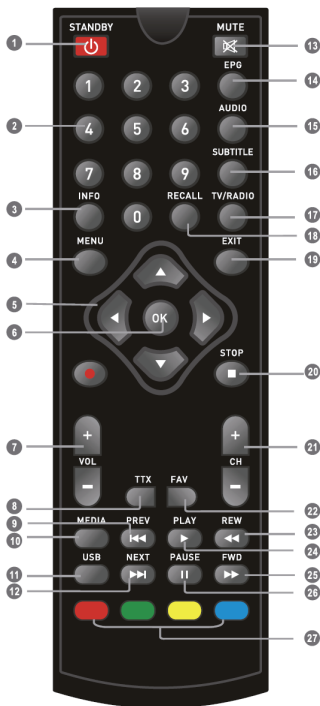
Priekinis skydelis



Galinis skydelis



Nuotolinio valdymo pultelis



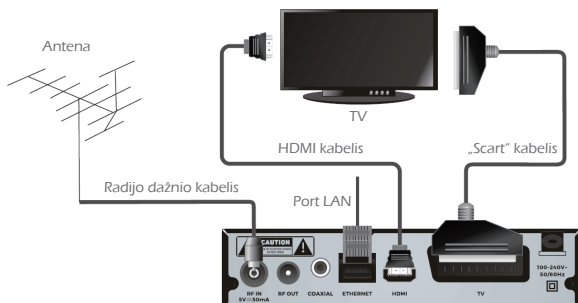
- 1 BUDĖJIMAS (priedėlio įjungimas / perjungimas į budėjimo režimą)
- 2 Skaičių įvedimas (galima įvesti skaitines vertes ir pasirinkti kanalą tiesiogiai, įvedant jo numerį)
- 3 INFORMACIJA (paspauskite, kad būtų pateikta dabartinio kanalo informacija)
- 4 Meniu (atverkite ir užverkite meniu ekraną)
- 5 Žymiklis / CH+, - / VOL+, - (žymiklis: naršymo mygtukai, skirti meniu punktams naršyti) (CH+/-: kitas / ankstesnis kanalas) (VOL+/-: garsumo didinimas ir mažinimas)
- 6 Mygtukas „Gerai“ (meniu išrankos patvirtinimas)
- 7 VOL+, - (garsumo didinimas ir mažinimas)
- 8 TTX (interaktyviosios paslaugos)
- 9 PREV (ankstesnis)
- 10 MEDIJA (įrašų meniu)
- 11 USB (vaizdo įrašų meniu)
- 12 KITAS
- 13 NUTILDYTI (išjungti / įjungti garsą)
- 14 EPG (elektroninio programų gido meniu)
- 15 GARSAS (garso režimo ir kūrinių pasirinkimas)
- 16 SUBTITRAI (subtitrų įjungimas ir išjungimas)
- 17 TV/RADIO (persijungti tarp TV ir radijo)
- 18 ATŠAUKTI (ankstesnis kanalas)
- 19 IŠEITI (užverti meniu)
- 20 STABDYTI
- 21 CH+, - (kitas / ankstesnis kanalas)
- 22 PARANKINIAI (parankinių sąrašas)
- 23 ATSUKTI ATGAL (paspauskite šį mygtuką, kad atsuktumėte atkūrimą atgal)
- 24 LEISTI
- 25 PERSUKTI PIRMYN (paspauskite šį mygtuką, kad persuktumėte atkūrimą pirmyn)
- 26 PRISTABDYTI (pristabdymas ir aktyviojo laiko poslinkio funkcija)
- 27 Raudonas / žalias / geltonas / mėlynas mygtukai (skirti interaktyviosioms funkcijoms / pomeniu funkcijoms valdyti)

SISTEMOS PRIJUNGIMAS

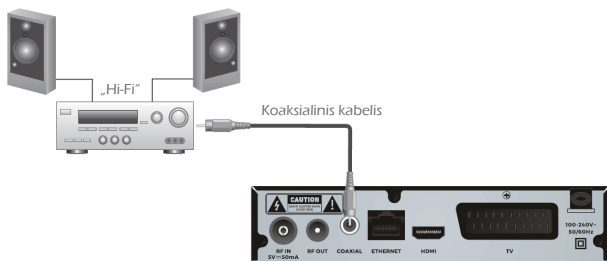
Bendroji dalis

Yra daug būdų, kaip galima televizorių ir kitą įrangą prijungti prie priedėlio. Šiame vadove aprašome keli populiariausi įrangos prijungimo būdai.

Televizoriaus prijungimas



„HiFi“ sistemos prijungimas



NUO KO PRADĖTI

Pasveikinimas

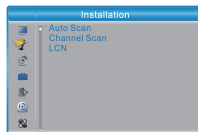
Pradėjus naudoti priedėlį pirmą kartą, pasirodo pasveikinimo meniu. Paspauskite žymiklio mygtuką, kad nustatytumėte regioną, kalbą, vaizdo skyrą ir kraštinių santykį. Pažymėkite „OK“ (gerai) ir paspauskite mygtuką „OK“ (gerai), kad pradėtumėte ieškoti kanalų.



Diegimas

Meniu „Installation“ (diegimas) galima nustatyti kanalų paiešką ir LCN parinktį.

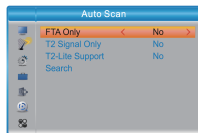
- 1 Jei atverti pagrindinį meniu, paspauskite mygtuką MENU (meniu).
- 2 Mygtukais „aukštyn“ arba „žemyn“ pažymėkite „Installation“ (diegimas), tada paspauskite mygtuką „dešinėn“, kad atvertumėte meniu „Installation“ (diegimas).
- 3 Mygtukais „aukštyn“ arba „žemyn“ pasirinkite pageidaujamą punktą ir spauskite mygtuką „OK“ (gerai), kad atvertumėte pomeniu.
- 4 Paspauskite mygtuką „EXIT“ (išeiti), kad išeitumėte.



Automatinis nuskaitymas

Meniu „Auto Scan“ (automatinis nuskaitymas) galima nustatyti automatinę kanalų paiešką.

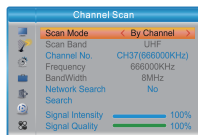
- 1 Pasirinkite „Auto Scan“ (automatinis nuskaitymas) ir spauskite mygtuką „OK“ (gerai), kad atvertumėte meniu „Auto Scan“ (automatinis nuskaitymas).
- 2 Paspauskite žymiklio mygtuką, kad nustatytumėte tik FTA, tik T2 signalą arba „T2-Lite“ techninę pagalbą.
- 3 Pažymėkite „Search“ (paieška) ir paspauskite mygtuką „OK“ (gerai), kad pradėtumėte automatinio kanalų nuskaitymo procedūrą.



Kanalų nuskaitymas

Meniu „Channel Scan“ (kanalų nuskaitymas) galima nustatyti rankinę kanalų paiešką.

- 1 Pasirinkite „Channel Scan“ (kanalų nuskaitymas) ir spauskite mygtuką „OK“ (gerai), kad atvertumėte meniu „Channel Scan“ (kanalų nuskaitymas).
- 2 Paspauskite žymiklio mygtuką, kad nustatytumėte nuskaitymo režimą, nuskaitymo dažnio diapazoną, kanalo Nr., dažnį, pralaidą ir tinklo paiešką.
- 3 Pažymėkite „Search“ (paieška) ir paspauskite mygtuką „OK“ (gerai), kad pradėtumėte rankinio kanalų nuskaitymo procedūrą.



LCN

Jei aktyvinta LCN (loginio kanalo numerio) pasirinkimo funkcija, nuskaitymo metu pradinių TV kanalų numerių nepakeisite.

Šiame meniu galima aktyvinti / deaktyvinti LCN funkciją.

SPECIFIKACIJOS

<p><u>IMTUVAS IR KANALAI</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • RADIO DAŽNIO ĮVESTIES JUNGTIŠ x 1 (IEC TIPAS, IEC 169-2, LIZDINĖ) • RADIO DAŽNIO IŠVESTIES JUNGTIŠ x 1 (IEC TIPAS, IEC 169-2, KIŠTUKINĖ (PRALEIDIMO)) • DAŽNIO DIAPAZONAS: 174–230 MHz (VHF) 470–862 MHz (UHF) • SIGNALO LYGIS: Nuo –15 iki –70 dbm
<p><u>DEKODERIS</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Vaizdo dekodėris • Garso dekodėris • ĮVESTIES SPARTA • VAIZDO FORMATAI • VAIZDO IŠVESTIS • MODULIACIJA 	<p>MPEG-2 MP @ HL, AVC/H.264 HP @ L4.1 DERA MPEG-4 ASP „MPEG-1 Layer 1“, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF / „Dolby D +“ ir „Dolby D“ MAKS. 48 Mb/s 4: 3/16: 9, PERJUNGIAMA HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</p>
<p><u>JUNGTYŠ</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • PAGRINDINIS MAITINIMO KABELIS • IMTUVAS • DUOMENŲ PRIEVADAS • HDMI • SCART • SPDIF • LAN 	<p>FIKSUOTOJO TIPO ANTENOS ĮVADAS x 1, RADIO DAŽNIŲ IŠVADAS x 1 USB lizdas x 1 HDMI IŠVADAS x 1 Į TELEVIZORIŲ x 1 KOAKSIALINĖ x 1 ETERNETO x 1</p>
<p><u>MAITINIMAS</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • ĮVESTIES ĮTAMPA • GALIA 	<p>100-240 V (KS) (50/60 Hz) MAKS. 12 W</p>

PASTABA:

Konstrukcija ir specifikacijos gali būti keičiamos neįspėjus.

VISOS TEISĖS SAUGOMOS. AUTORIŲ TEISĖS
PRIKLAUSO „DENVER ELECTRONICS A/S“

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektros ir elektroninėje įrangoje yra medžiagų, komponentų ir junginių, galinčių pakenkti jūsų sveikatai ir aplinkai, jei atliekos (išmesta elektros ir elektroninė įranga) nebus sutvarkytos tinkamu būdu.

Elektros ir elektroninė įranga pažymėta perbrauktos šiukšliadėžės simboliu (žr. pirmiau). Šis simbolis reiškia, kad elektros ir elektroninė įranga neturi būti išmetama su kitomis buitinėmis atliekomis: ją būtina utilizuoti atskirai.

Visuose miestuose veikia surinkimo punktai, kuriuose nemokamai priimama elektros ir elektroninė įranga: tai gali būti atliekų tvarkymo įmonės ar kitos atliekų surinkimo vietos. Be to, atliekos gali būti surenkamos tiesiogiai iš namų ūkių. Papildomos informacijos gausite susisiekę su savo savivaldybės atitinkamu techninės srities specialistu.

Čia „Inter Sales A/S“ pareiškia, kad radijo ryšio įranga (tipas DTB-137H) dera su direktyva 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite toliau nurodytu adresu: <http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Darbinio dažnio diapazonas:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Maksimali galia: 12W

Importuotojas:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danija

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

DVB-T2 Digital modtager

DTB-137H

Kvikstartguide

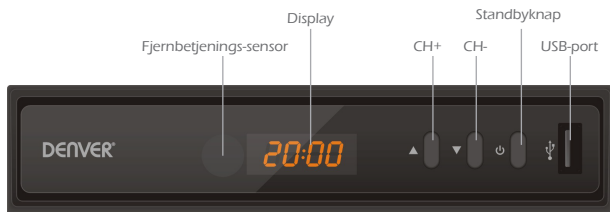


Læs denne vejledning inden opsætning og brug.

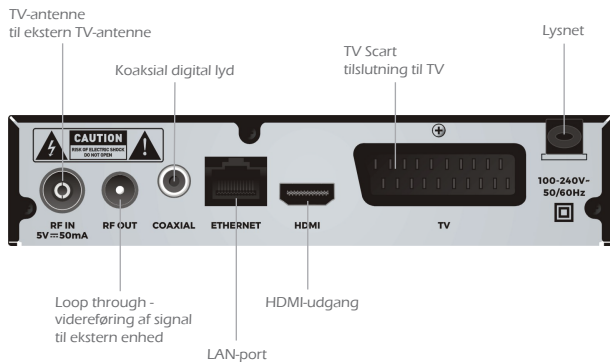
Dansk

INTRODUKTION

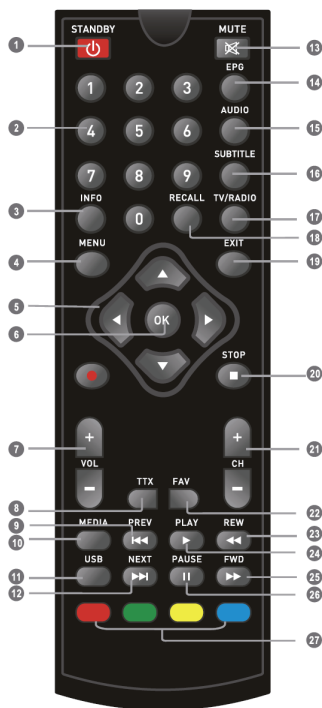
Frontpanel



Bagpanel



Fjernbetjening



- 1 STANDBY
(Tænder modtageren og stiller den på standby)
- 2 Numeriske knapper
(Indtastning af numeriske værdier samt direkte valg af kanalnummer)
- 3 INFO (Tryk for oplysninger om den aktuelle kanal)
- 4 Menu (Åbner og lukker menuen på skærmen)
- 5 Pileknapper/CH+/-/VOL+/-
(Pileknapper: Navigationsknapper bruges til at navigere i menuerne)
(CH+/-: Kanal op og ned)
(VOL+/-: Lydstyrke op og ned)
- 6 OK-knap (Bekræfter et valg i en menu)
- 7 VOL+,- (Skruer op og ned for lyden)
- 8 TTX (Åbner interaktiv tjeneste)
- 9 PREV (forrige)
- 10 MEDIA (Åbner optagemenuen)
- 11 USB (Åbner videomenuen)
- 12 NEXT (næste)
- 13 MUTE (Slår lyden til/fra)
- 14 EPG (Åbner menuen Elektronisk Programguide)
- 15 AUDIO (Valg af lydtilstand og lydspor)
- 16 SUBTITLE (Undertekst til/fra)
- 17 TV/RADIO (Skifter mellem TV og Radio)
- 18 RECALL (Skifter til foregående kanal)
- 19 EXIT (Lukker menuen)
- 20 STOP
- 21 CH+,- (Kanal op og ned)
- 22 FAV (Åbner favoritlisten)
- 23 REW (Tryk på REW for at spole baglæns under afspilning)
- 24 PLAY
- 25 FWD (Tryk på FWD for at spole fremad under afspilning)
- 26 PAUSE (Pause/Aktivering af timeshift)
- 27 RØD/GRØN/GUL/BLÅ knapper (Til interaktive funktioner/Funktioner i undermenuer)

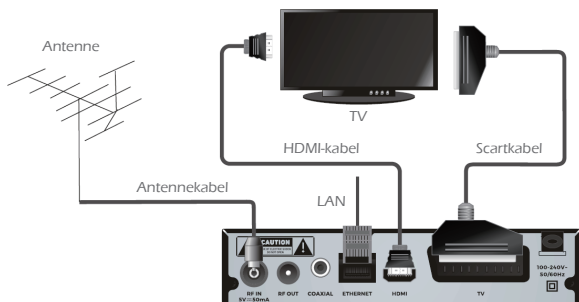
OPSÆTNING AF SYSTEMET

Generelt

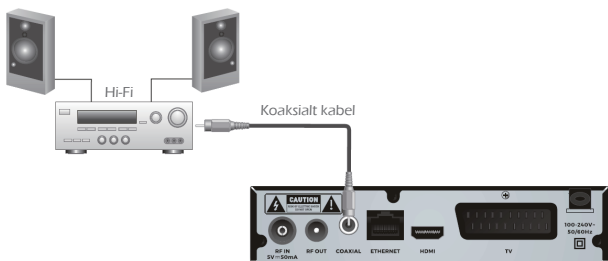
Der findes mange forskellige typer TV-apparater og andet udstyr, der kan forbindes til din digitale modtager.

I denne vejledning viser vi nogle af de mest almindelige måder, hvorpå du kan tilslutte dit udstyr.

Tilslutning til TV



Tilslutning til et HiFi-anlæg



KOM GODT I GANG

Velkommen

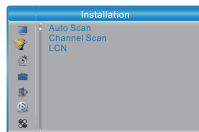
Når du tænder din STB første gang, vises menuen "Welcome". Tryk på pileknapperne for at vælge "Region", "Language" (sprog), "Video Resolution" (opløsning) og "Aspect Mode" (aspektrate). Markér "OK", og tryk på knappen "OK" for at starte kanalsøgning.



Installation

I menuen "Installation" kan du sætte kanalsøgning op og indstille punktet LCN.

- 1 Tryk på knappen "MENU" for at åbne hovedmenuen.
- 2 Tryk på pileknep "OP" eller "NED", markér punktet "Installation", og tryk på pileknep "HØJRE" for at åbne menuen "Installation".
- 3 Tryk på pileknep "OP" eller "NED" for at vælge det ønskede punkt, og tryk på knappen "OK" for at åbne undermenuen.
- 4 Tryk på knappen "EXIT" for at afslutte.



Autosøgning

I menuen "Auto Scan" kan du foretage indstillinger for automatisk kanalsøgning.

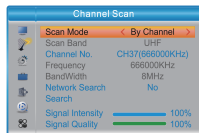
- 1 Vælg punktet "Auto Scan", og tryk på knappen "OK" for at åbne menuen Autosøgning.
- 2 Tryk på pileknapperne for at vælge mellem "FTA Only" (kun FTA), "T2 Signal Only" (kun T2-signal) eller "T2-Lite Support".
- 3 Markér punktet "Search", og tryk på knappen "OK" for at starte den automatiske kanalsøgning.



Kanalsøgning

I menuen "Channel Scan" kan du foretage indstillinger for manuel kanalsøgning.

- 1 Vælg punktet "Channel Scan", og tryk på knappen "OK" for at åbne menuen Kanalsøgning.
- 2 Tryk på pileknapperne for at vælge mellem "Scan mode" (søgemåde), "Scan Band" (afsøg bånd), "Channel No." (kanalnr.), "Frequency" (frekvens), "Bandwidth" (båndbredde) og "Network Search" (netværkssøgning).
- 3 Markér punktet "Search", og tryk på knappen "OK" for at starte den manuelle kanalsøgning.



LCN

Hvis funktionen LCN (logisk kanalnummer) er aktiveret, kan du ikke ændre TV-kanalernes oprindelige numre under søgningen.

I denne menu kan du slå funktionen LCN til eller fra.

SPECIFIKATIONER

<p><u>TUNER & KANAL</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • ANTENNEINDGANGSSTIK x1 (IEC-TYPE, IEC169-2, HUN) • ANTENNEUDGANGSSTIK x1 (IEC-TYPE, IEC169-2, HAN (LOOP THROUGH)) • FREKVENSSOMRÅDE: 174 MHz - 230 MHz (VHF) 470 MHz - 862 MHz (UHF) • SIGNALNIVEAU: -15 ~ -70 dbm
<p><u>DEKODER</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Videodekoder • Audiodekoder • INDGANGSHASTIGHED • VIDEOFORMATER • VIDEOUDGANG • MODULATION 	<p>MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP @L4.1 MPEG-4 ASP UNDERSTØTTET MPEG-1 Layer 1,2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D+ og Dolby D MAKS. 48 Mbit/s 4:3/16:9 VALGFRIT HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM</p>
<p><u>TILSLUTNINGER</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • LYSNETKABEL • TUNER • DATA-PORT • HDMI • SCART • SPDIF • LAN 	<p>FAST TYPE ANTENNEINDGANG x1, ANTENNEUDGANG x1 USB-terminal x1 HDMI-UDGANG x1 TIL TV x1 KOAKSIAL x1 ETHERNET x1</p>
<p><u>STRØMFORSYNING</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • INDGANGSSPÆNDING • STRØMFORBRUG 	<p>100-240 V~, 50/60 Hz MAKS. 12 W</p>

BEMÆRK:

Ret til uvarslet ændring i design og specifikationer forbeholdes.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET,
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med ovenfor viste overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen DTB-137H er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Driftsfrekvensområde:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Maximal udgangseffekt: 12W

Importør:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

DENVER®

**Digitální přijímač DVB-T2
DTB-137H**

Stručná příručka

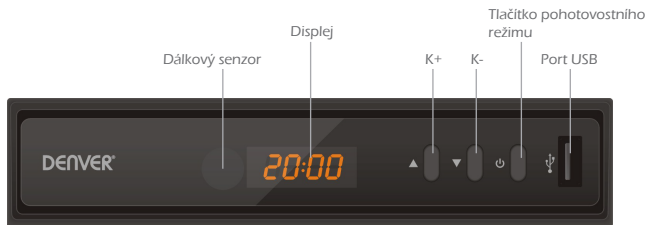


Než začnete zařízení instalovat a používat, přečtěte si tento návod.

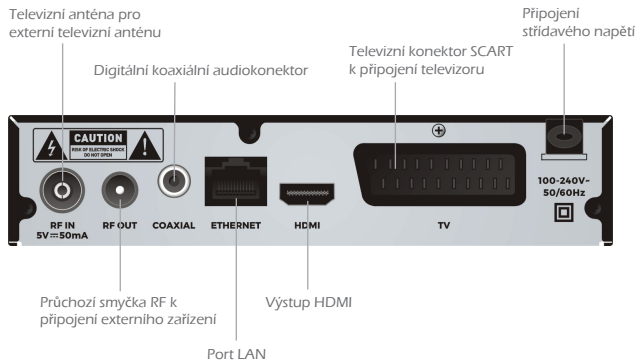
Česky

ÚVOD

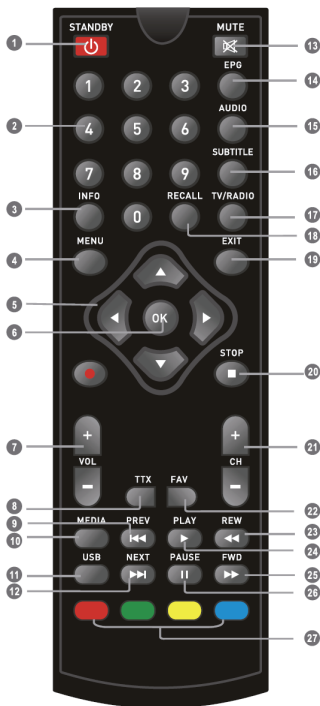
Přední panel



Zadní panel



Dálkový ovladač



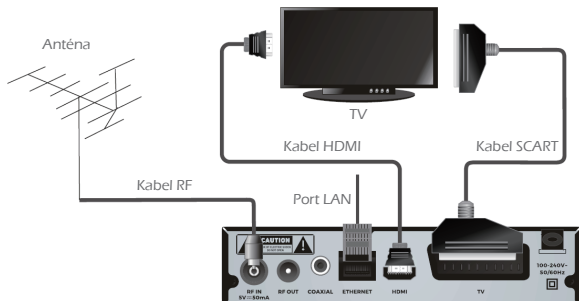
- 1 POKYTOVOSTNÍ REŽIM (zapnutí set-top-boxu a uvedení do pohotovostního režimu)
- 2 Čísla (zadáni číselných hodnot a přímý výběr kanálu zadáním jeho čísla)
- 3 INFORMACE (zobrazení informací o aktuálním kanálu)
- 4 Nabídka (otevření a zavření obrazovky nabídky)
- 5 Kurzor / K+, - / HLASITOST+, - (kurzor: navigační tlačítka k procházení položek nabídek) (K+/-: přesun na následující a předchozí kanál) (HLASITOST+/-: zvýšení a snížení hlasitosti)
- 6 Tlačítko OK (potvrzení výběru v nabídce)
- 7 HLASITOST+/- (zvýšení a snížení hlasitosti)
- 8 TELETEXT (otevření interaktivní služby)
- 9 PREV (PŘEDCHOZÍ)
- 10 MÉDIA (vstup do nabídky nahrávání)
- 11 USB (vstup do nabídky videa)
- 12 DALŠÍ
- 13 ZTLUMIT (zapnutí/vypnutí hlasitosti)
- 14 EPG (otevření nabídky elektronického programového průvodce EPG)
- 15 AUDIO (výběr audiorežimu a audiostopy)
- 16 TITULKY (zapnutí/vypnutí titulků)
- 17 TELEVIZE/RÁDIO (přepínání mezi televizí a rádiem)
- 18 VYVOLAT (přepnutí na předchozí sledovaný kanál)
- 19 KONEC (ukončení nabídky)
- 20 STOP
- 21 CH+, - (přesun na následující a předchozí kanál)
- 22 OBLÍBENÉ (otevření seznamu oblíbených položek)
- 23 PŘEVINOUT ZPĚT (převinutí přehrávání směrem vzad)
- 24 PŘEHRÁT
- 25 PŘEVINOUT VPŘED (převinutí přehrávání směrem dopředu)
- 26 POZASTAVIT (pozastavení/aktivace funkce časového posunu)
- 27 ČERVENÉ/ZELENÉ/ŽLUTÉ/MODRÉ tlačítko (interaktivní funkce/tlačítka funkcí podnabídek)

PŘIPOJENÍ SYSTÉMU

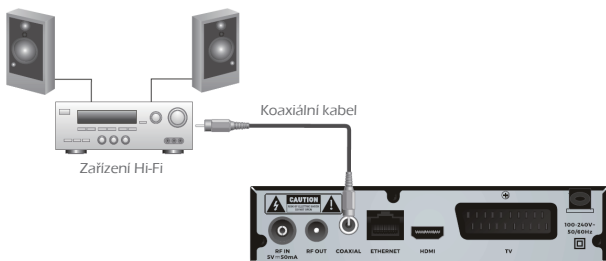
Obecné

K set-top-boxu lze připojit mnoho různých typů televizorů a jiných zařízení. V tomto návodu je uvedeno několik nejběžnějších způsobů připojení zařízení.

Připojení televizoru



Připojení systému Hi-Fi



ZAČÍNÁME

Vítejte

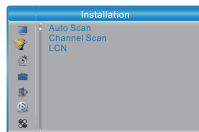
Při prvním použití set-top-boxu se zobrazí nabídka „Vítejte“. Stisknutím tlačítka kurzoru nastavte možnosti „Region“, „Jazyk“, „Rozlišení videa“ a „Režim poměru stran“. Zvýrazněte možnost „OK“ a stisknutím tlačítka „OK“ spustíte vyhledávání kanálů.



Instalace

V nabídce „Instalace“ lze nastavit vyhledávání kanálů a možnost LCN.

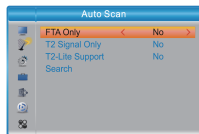
- 1 Stisknutím tlačítka „MENU“ otevřete hlavní nabídku.
- 2 Stisknutím tlačítka „NAHORU“ nebo „DOLŮ“ zvýrazněte možnost „Instalace“. Stisknutím tlačítka „DOPRAVA“ přejděte do nabídky „Instalace“.
- 3 Stisknutím tlačítka „NAHORU“ nebo „DOLŮ“ vyberte požadovanou položku a stisknutím tlačítka „OK“ přejděte do podnabídky.
- 4 Stisknutím tlačítka „KONEC“ nabídku ukončete.



Automatické vyhledávání

V nabídce „Automatické vyhledávání“ lze nastavit automatické vyhledávání kanálů.

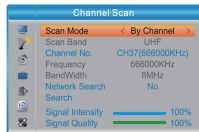
- 1 Vyberte možnost „Automatické vyhledávání“ a stisknutím tlačítka „OK“ přejděte do nabídky „Automatické vyhledávání“.
- 2 Stisknutím tlačítka kurzoru nastavte možnost „Pouze FTA“, „Pouze signál T2“ nebo „Podpora T2-Lite“.
- 3 Zvýrazněte možnost „Vyhledat“ a stisknutím tlačítka „OK“ spustíte automatické vyhledávání kanálů.



Vyhledávání kanálů

V nabídce „Vyhledávání kanálů“ lze nastavit ruční vyhledávání kanálů.

- 1 Vyberte možnost „Vyhledávání kanálů“ a stisknutím tlačítka „OK“ přejděte do nabídky „Vyhledávání kanálů“.
- 2 Stisknutím tlačítek kurzoru nastavte možnosti „Režim vyhledávání“, „Pásmo vyhledávání“, „Číslo kanálu“, „Frekvence“, „Šířka pásma“ a „Vyhledávání sítě“.
- 3 Zvýrazněte možnost „Vyhledat“ a stisknutím tlačítka „OK“ spustíte ruční vyhledávání kanálů.



Funkce LCN

Pokud je aktivována volitelná funkce LCN (logické číslování kanálů), nelze novým vyhledáním změnit původní čísla televizních kanálů.

V této nabídce lze funkci LCN aktivovat nebo deaktivovat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

<u>TUNER A KANÁLY</u>	<ul style="list-style-type: none">• 1× VSTUPNÍ KONEKTOR RF (TYPU IEC, IEC169-2, ZÁSUVKA)• 1× VÝSTUPNÍ KONEKTOR RF (TYPU IEC, IEC169-2, ZÁSTRČKA (PRŮCHOZÍ SMYČKA))• FREKVENČNÍ ROZSAH: 174–230 MHz (VHF) 470–862 MHz (UHF)• ÚROVEŇ SIGNÁLU: –15 až –70 dbm
<u>DEKODÉR</u> <ul style="list-style-type: none">• Videodekodér• Audiodekodér• VSTUPNÍ RYCHLOST• VIDEOFORMÁTY• VIDEOVÝSTUP• MODULACE	MPEG-2 MP při HL, AVC/H.264 HP při L4.1 PODPORA MPEG-4 ASP MPEG-1 vrstva 1, 2/PCM/HE-AAC V1.0 ICE958 SPDIF/Dolby D + a Dolby D MAX. 48 Mbit/s PŘEPÍNATELNÉ 4: 3/16: 9 HDMI, CVBS QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
<u>ZAPOJENÍ</u> <ul style="list-style-type: none">• HLAVNÍ NAPÁJECÍ KABEL• TUNER• DATOVÝ PORT• HDMI• SCART• SPDIF• LAN	PEVNÝ TYP 1× ANTÉNNÍ VSTUP, 1× VÝSTUP RF 1× slot USB 1× VÝSTUP HDMI 1× K TELEVIZORU 1× KOAXIÁLNÍ 1× ETHERNETOVÝ
<u>NAPÁJENÍ</u> <ul style="list-style-type: none">• VSTUPNÍ NAPĚTÍ• PŘÍKON	100-240 V~, 50/60 Hz MAX. 12W

POZNÁMKA:

Provedení a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA,
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

www.denver-electronics.com

CE



Elektrická a elektronická zařízení obsahují látky, komponenty a substance, které mohou škodit vašemu zdraví i životnímu prostředí jestliže není odpadový materiál správně likvidován (vyřazená elektrická a elektronická zařízení a baterie).

Elektrická a elektronická zařízení jsou označena symbolem přeškrtnuté pojízdné popelnice, viz výše. Tento symbol znamená, že elektrická a elektronická zařízení by neměly být odklizeny spolu s ostatním odpadem z domácnosti, ale odděleně.

Všechna města disponují sběrnými dvory, kam můžete zavést elektrická a elektronická zařízení a kde budou bezplatně recyklovány anebo mohou být shromážděny přímo z místa bydliště. Další informace vám poskytnou technické služby ve vašem městě.

Tímto společnost Inter Sales A/S prohlašuje, že rádiové zařízení typu DTB-137H je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adrese:

<http://www.denver-electronics.com/denver-DTB-137H/>

Provozní kmitočtový rozsah:

174MHz ~ 230MHz(VHF)

470MHz ~ 862MHz(UHF)

Maximální výstupní výkon: 12W

Dovozce:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefften

DK-8382 Hinnerup

Dánsko

www.facebook.com/denverelectronics